

COUPE CANADA

Despatie veut en mettre plein la vue aux amateurs

Page B 8

CULTURE

Le Cirque du Soleil s'installera à Dubai

Page B 10

CAHIER
B

ÉCONOMIE

Marché des avions

Bombardier prévoit une hausse de la demande

CLAUDE TURCOTTE

Les plus récentes prévisions annuelles sur le marché des avions, telles que présentées par Bombardier, montrent une augmentation de la demande tant dans le secteur des avions d'affaires que dans celui des avions commerciaux, mais le constructeur ne se risque pas à prédire quelle sera sa part dans des commandes prévues d'une valeur de 227 milliards \$US dans les avions d'affaires au cours des 10 prochaines années et de 393 milliards sur 20 ans pour les avions commerciaux.

«Les principales gammes de produits Bombardier, les biréacteurs d'affaires et les avions régionaux, devraient continuer de susciter un solide intérêt sur tous les marchés. Avec des portefeuilles complets d'avions novateurs dotés de technologies de pointe et

Le constructeur ne se risque pas à prédire quelle serait sa part dans les commandes prévues

la priorité accordée à son service de la clientèle, Bombardier est bien positionné pour une réussite soutenue», déclare dans le communiqué diffusé hier de Belfast Michael McAdoo, vice-président à la stratégie et au développement des affaires de Bombardier aéronautique.

Si le passé, dit-on, est garant de l'avenir, on peut au moins considérer les parts de marché des dernières années comme une indication de ce qui pourrait revenir à Bombardier dans cet énorme gâteau aéronautique de 620 milliards. En ce qui concerne les revenus globaux (avions d'affaires et commerciaux), la

part de marché de Bombardier, qui était de 19 % en 2002, a monté jusqu'à 30 % en 2005 pour redescendre à 29 % l'an passé. En prenant le nombre d'appareils vendus, la part de marché de Bombardier était de 17 % en 2002; elle a baissé à 14 % en 2005, puis augmenté à 24 et 27 % au cours des deux années suivantes, pour revenir à 24 % l'an passé.

Les prévisions de cette année montrent une certaine augmentation par rapport aux prévisions divulguées en 2006. Dans les avions d'affaires, on prévoit l'an passé des commandes de 895 appareils par année pour la période de 2006 à 2015, ce qui donnait des revenus anticipés de 19 milliards par année. On prévoit cette année qu'il y aura entre 2007 et 2016 des commandes de 995 appareils et des revenus de 23 milliards par année, sans tenir compte du segment des appareils ultra-légers. Pour ce qui est des avions commerciaux, on prévoyait en 2006 pour la période allant jusqu'en 2025 des commandes de 11 000 appareils et des revenus de 370 milliards, alors que maintenant les prévisions de 2007 à 2026 sont de 11 200 appareils pour des revenus de 393 milliards.

Outre cette augmentation de la demande, les changements les plus significatifs portent sur un déplacement géographique vers les marchés en émergence et un déplacement structurel vers des appareils plus grands et moins énergivores. Dans les avions commerciaux, environ 40 % des livraisons mondiales au cours des 20 prochaines années auront lieu en Chine (15 %), en Asie Pacifique (12 %), en Afrique et au Moyen-Orient (7 %), ainsi qu'en Amérique latine (7 %). L'Amérique du Nord, essentiellement les États-Unis, va demeurer le plus gros client, avec une part de 40 % des livraisons, ce qui veut dire 4480 appareils; l'Europe suivra avec une part de 19 %, soit 2090 appareils.

Par ailleurs, les statistiques sur les avions commerciaux aux États-Unis montrent depuis 2001 une croissance constante de l'utilisation des avions à réaction de 60 à 90 sièges. En 2001, moins d'un million de sièges étaient disponibles dans cette catégorie, alors qu'en 2006 il y en avait environ 3,6 millions. Il s'agit d'un créneau dans lequel Bombardier se trouve bien positionné. Pour l'ensemble de l'industrie, on comptait 1700 appareils en service dans la catégorie des avions de 60 à 99 sièges l'an passé; il y en aura 5000 en 2026. En revanche, le nombre d'appareils de 20 à 59 sièges, qui était de 3500 l'an passé, aura diminué à 2900 dans 20 ans. Toutefois, c'est le secteur des avions de 100 à 149 sièges qui suscite présentement le plus d'excitation. De 5400 appareils en circulation l'an passé, le nombre devrait augmenter jusqu'à 8400 dans 20 ans et, d'ici là, 2900 des avions en service devront être remplacés. Bref, il y aura une demande pour 5900 appareils et ce sera un marché très prometteur, dans lequel la nouvelle famille d'appareils de Bombardier, la série C, pourrait s'inscrire.

Dans le communiqué diffusé hier de Belfast, où l'annonce des prévisions révisées a été faite, on lit que «Bombardier continue d'optimiser le plan d'affaires de l'avion CSeries afin de répondre aux exigences des clients à l'égard d'un appareil de ligne plus économique, plus polyvalent et davantage axé sur les passagers. Si cet avion devait être lancé, la date cible d'entrée en service est maintenant 2013». Et pour que ce nouvel appareil puisse être livré en 2013, il faut que la décision d'aller de l'avant avec ce projet soit prise au plus tard en décembre 2008, c'est-à-dire dans un an et demi. Marc Duchesne réitère que Bombardier aéronautique continue de discuter avec des partenaires éventuels et des clients.

Le Devoir

Les créanciers de Bell sonnent l'alarme

La valeur des titres obligataires aurait fondu d'un milliard

GÉRARD BÉRUBÉ

Les créanciers de Bell Canada sont inquiets. Depuis que les acquéreurs potentiels de BCE se sont manifestés, il est estimé que la valeur des titres obligataires du géant des télécommunications a fondu d'un milliard. Car si privatisation de BCE il y a, l'opération reposera sur un effet de levier qui risquerait d'altérer la qualité d'investissement des titres en cours, voire de les pousser au rang d'obligations de pacotille. Le conseil d'administration de la société mère de Bell Canada est rappelé à son rôle de fiduciaire, un rôle qui débouche de la simple protection des actionnaires pour englober celle de l'ensemble des parties prenantes.

Dans une lettre adressée au conseil d'administration de BCE et dont *Le Devoir* a obtenu copie, un important gestionnaire spécialisé en titres obligataires tient à exprimer son inquiétude. Addenda Capital, qui coiffe

un actif de 30 milliards comprenant «plusieurs centaines de millions» de titres de dette émis par BCE et ses filiales, parle de «conséquences néfastes» pouvant découler d'un rachat de BCE. Car une telle transaction, si elle voyait le jour, porterait sur une somme de 32 milliards et reposerait sur un recours massif à l'endettement.

«L'ajout massif et totalement hors du cadre normal des affaires d'un montant extraordinaire de dette sous-jacent à la structure envisagée de privatisation viendrait affecter de façon importante la valeur des titres présentement détenus par nos clients», a souligné Addenda. Le gestionnaire rappelle que ces titres ont été achetés «en toute bonne foi à un prix reflétant la poursuite par l'émetteur de ses activités d'affaires».

«Ces titres ont d'ailleurs déjà, depuis l'annonce des projets de privatisation, subi des dépréciations majeures menant les principales agences de notation à mettre sous surveillance, avec tendance négative, leur cote de crédit»,

poursuit la lettre. Joint par téléphone, Sébastien Rhéaume, vice-président, obligations de société, d'Addenda, a estimé cette perte de valeur à un milliard.

Dans l'intervalle, depuis l'annonce de Teachers et la confirmation de l'intérêt d'un autre groupe comprenant la Caisse de dépôt et placement du Québec, il s'est ajouté plus de huit milliards à la valorisation des actions de BCE. «Nous avons assisté à un transfert de richesse, au profit des actionnaires», a décrié Sébastien Rhéaume. Un transfert comparable à une «expropriation sans compensation», a dénoncé la lettre du gestionnaire.

Selon ce qui se dessine, s'il y a offre, l'opération prendra la forme d'une acquisition par endettement. Le scénario le plus plausible s'appuie sur une mise de fonds de quelque huit milliards venant des acquéreurs, le solde restant de 24 milliards faisant appel

VOIR PAGE B 7: BCE

Offre de cinq milliards

Murdoch veut le Wall Street Journal

LAURENCE BENHAMOU

New York — Le magnat de la presse Rupert Murdoch a offert cinq milliards de dollars pour racheter le groupe d'informations financières Dow Jones, éditeur du très influent *Wall Street Journal*, ce qui lui permettrait d'étendre son empire médiatique au domaine de l'information économique.

News Corp., le groupe de M. Murdoch, a proposé 60 \$ par action aux propriétaires de Dow Jones, l'un des plus anciens groupes de presse américain, ont indiqué les deux groupes hier.

Une offre supérieure de 63 % au cours de l'action la veille, alléchante pour la famille propriétaire, les Bancroft, des descendants de Charles Barron qui avait acheté Dow Jones en 1902.

D'autant que Dow Jones, qui possède aussi l'agence financière Dow Jones, la base de données Factiva et a créé les indices boursiers Dow Jones, souffre du déclin des lecteurs et des annonceurs de la presse écrite au profit d'Internet.

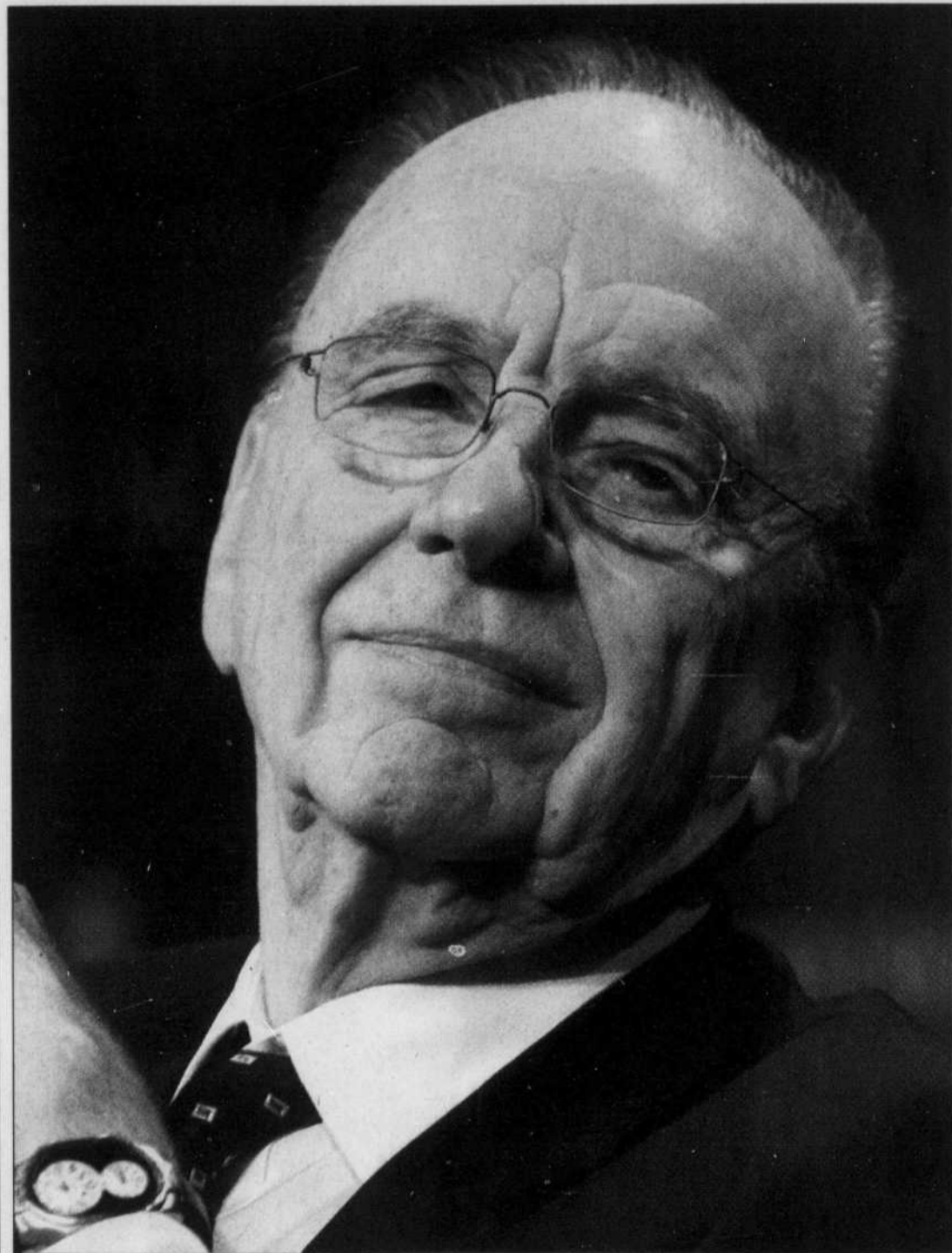
Ses profits ont ainsi chuté 63 % au premier trimestre, à cause de la baisse des recettes du *Wall Street Journal*.

Pour l'australien Rupert Murdoch, ce rachat serait l'occasion d'adopter l'information financière à son empire médiatique, l'un des plus puissants du monde avec 27 milliards de chiffre d'affaires.

Il compte justement lancer cet automne une chaîne d'informations financières, Fox Business.

News Corp. possède 175 journaux dans des dizaines de pays, dont de nombreux tabloïds mais aussi des journaux réputés comme le *Times* en Grande-Bretagne. Il possède aux États-Unis des chaînes télévisées (Fox), les studios 20th Century Fox, le journal populaire *New York Post* ou encore le site Internet MySpace.

VOIR PAGE B 7: MURDOCH



HECTOR MATA AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Australo-Américain Rupert Murdoch et son groupe News Corp ont proposé 60 \$ par action aux propriétaires de Dow Jones, l'un des plus anciens groupes de presse américain. L'offre de Murdoch risque de déclencher non seulement une bataille de surenchères sur Dow Jones et le *Wall Street Journal*, mais aussi une polémique sur une prise de contrôle par M. Murdoch, surtout connu pour sa presse populaire.

Le voyageur Sunwing dépasse largement ses objectifs au Québec

GÉRARD BÉRUBÉ

Les dirigeants de Vacances Sunwing manquaient de superlatifs, hier, pour décrire la première expérience du voyageur en sol québécois. L'hiver 2006-07 aura été une saison de dépassement des attentes les plus élevées pour une entreprise familiale de plus en plus courtisée par les capitaux externes.

L'heure était au bilan hier. Pour l'occasion, le fondateur de Vacances Sunwing, Colin Hunter, a laissé le micro à son chef de l'exploitation, Stephen Hunter, plus que satisfait de la première saison de l'entreprise au Québec. «Content, vous dites? Les résultats dépassent nos attentes les plus élevées!»

Placés sous la direction de Sam Char, directeur exécutif, les activités québécoises de Sunwing ont frôcé les cibles à leur première saison hivernale, orientée vers les destinations soleil. Les résultats budgétés ont été dépassés de 20 % et les ventes réalisées sont supérieures de 100 % aux objectifs initiaux. Des 35 000 sièges projetés initialement, on a franchi la barre des 70 000 sièges. «Ce n'est pas encore une pleine année, mais la rentabilité est déjà au rendez-vous», a ajouté Stephen Hunter.

Le chef de l'exploitation a indiqué que ces résultats ont été obtenus dans un environnement pas toujours facile, dans une conjoncture de forte concurrence, particulièrement sur le marché de Québec, qui a vu disparaître un autre voyageur naissant, Maestro. Il ajoutera, un peu plus tard, que Sunwing, dans son ensemble, comptabilise désormais des



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

Colin Hunter, Sam Char et Stephen Hunter, de Sunwing, ont de bonnes raisons de sourire. Les résultats budgétés ont été dépassés de 20 % et les ventes réalisées sont supérieures de 100 % aux objectifs initiaux.

ventes brutes de 300 millions, en hausse de 40 % sur un an, et que les activités québécoises représentent 25 % du cumul, «un poids deux fois plus important que ce que nous avions prévu».

Sam Char a rappelé la spécificité du modèle d'affaires de Sunwing. Un modèle axé sur le service à bord, sur la qualité des produits à destination et sur la relation de partenariat établie avec les agences de voyages. «Nous ne sommes pas propriétaires d'agences de voyages. Cela fait

une grosse différence.» Sunwing a également introduit les voyages de trois ou quatre jours, particulièrement prisés auprès des gens d'affaires et autres professionnels désireux s'accorder un répit dans un agenda surchargé. Et proposé des vols au départ de Bagotville, exploitant une troisième porte avec Québec et Montréal.

Au total, Sunwing exploite 18 portes au Canada, dont sept de façon exclusive, autour desquelles se déploie une flotte comprenant désormais sept appareils B737-800 nouvelle génération. «Nous avons la plus jeune flotte. Et ce parc est composé d'aéronefs plus efficaces en matière de consommation de carburant», a renchéri Stephen Hunter.

Cet été, Sunwing continuera à desservir le Sud avec 25 000 sièges au départ du Québec vers cinq destinations soleil. On mise également sur le tourisme à l'intérieur du Canada. On ne dit pas non à l'Europe, éventuellement, mais pour l'instant... «Nous faisons les choses autrement», a martelé Stephen Hunter. Cinq différentes compagnies aériennes desservent la France alors que le lieu de vacances numéro un des Canadiens demeure le Canada. Faites le calcul.

Pour l'hiver prochain, on pense déjà à davantage de destinations — soit au moins six de plus au départ de Montréal et de Québec, et une de plus à partir de Bagotville — et à des fréquences supplémentaires. Quant à l'objectif de croissance ciblé pour l'hiver 2007-08, Stephen Hunter lancera un... 20 %.

VOIR PAGE B 7: SUNWING



LeDevoir.com

Maintenant actualisé 24 h/24



ÉCONOMIE

Québec hausse le salaire minimum à 8 \$ l'heure

Le ministre Whissell refuse de suivre l'exemple ontarien

MARTIN OUELLET

Québec — Le gouvernement Charest rejette l'idée d'emboliser le pas à l'Ontario, qui s'est engagé à augmenter à 10,45 \$ l'heure le salaire minimum d'ici trois ans.

Pour l'instant, les 129 000 salariés québécois travaillant au salaire minimum devront se contenter de la hausse de 3 %, ou 25 ¢ l'heure, consentie hier par le gouvernement Charest à l'occasion de la Journée internationale des travailleurs.

A 8,00 \$ l'heure, le taux horaire minimum au Québec est aujourd'hui le même qu'en Ontario et en Colombie-Britannique, s'est félicité le ministre du Travail, David Whissell.

« Avec le "coup" que l'on donne aujourd'hui, c'est un avancement important pour les travailleurs. [...] Il y a six provinces qui sont en dessous du 8 \$, alors je trouve que notre position n'est pas négligeable », a-t-il dit en entrevue à la Presse canadienne.

Cependant, le ministre Whissell n'a pas l'intention de suivre l'exemple ontarien et de hausser à 10,45 \$ l'heure le taux horaire minimum d'ici 2010. Le contexte social et l'économie du Québec ne permettent pas de prendre un tel engagement, a-t-il expliqué.

« Il faut rappeler que le coût de la vie [au Québec] par rapport à l'Ontario n'est pas le même, le coût du logement n'est pas le même, l'électricité n'est pas au même prix, il n'y a pas de réseau de garderies à 7 \$ en Ontario, il

n'y a pas d'assurance-médicaments », a énuméré le ministre.

La centrale syndicale CSN n'est que partiellement satisfaite de l'augmentation consentie aux travailleurs québécois les plus humbles.

Bien sûr, à 3 %, la hausse « permettra de maintenir le pouvoir d'achat [des petits salariés] pour cette année », reconnaît la présidente de la centrale, Claudette Carboneau, dans un communiqué.

Néanmoins, l'augmentation « est loin d'être significative puisqu'elle maintient encore le salaire d'une personne travaillant 40 heures au taux minimum à plus de 20 % sous le seuil de faible revenu établi par Statistique Canada », fait-elle remarquer.

La CSN exige que le gouvernement instaure une formule de redressement du salaire minimum, qui permettrait, sur un certain nombre d'années, de hausser le taux horaire le plus bas au niveau du seuil de faible revenu.

Le ministre Whissell refuse toutefois de s'engager sur cette voie. À ses yeux, une augmentation trop rapide et abrupte du salaire minimum provoquerait « un choc » économique dont les premières victimes seraient les petits salariés.

Par conséquent, il vaut mieux, selon lui, ne pas fixer d'échelon et y aller au cas par cas année après année. « Nous, nous le faisons année après année. Il y a une décision qui a été prise, c'est "effectif" aujourd'hui et après on va regarder », a-t-il dit.

Presse canadienne

Chávez poursuit la nationalisation du pétrole vénézuélien

L'armée et le peuple occupent symboliquement les gisements pétroliers de l'Orénoque

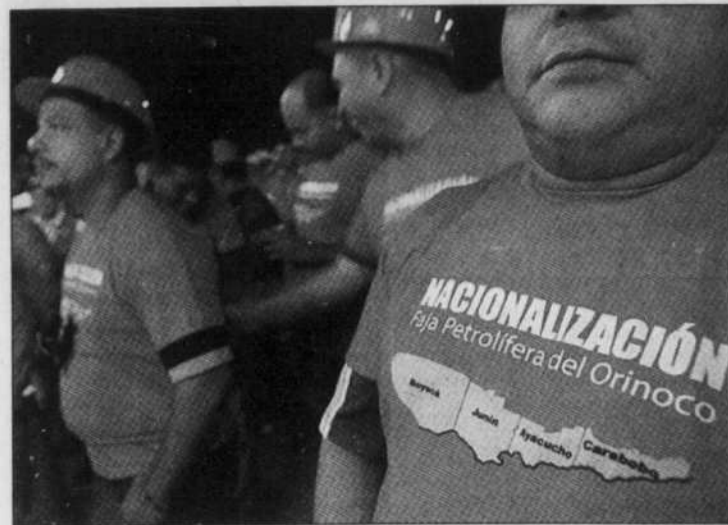
VICTOR FLORES

Complexe pétrolier de José, Venezuela — Le président vénézuélien Hugo Chávez a posé un nouveau jalon dans la nationalisation des activités stratégiques du pays hier en faisant occuper symboliquement par l'armée et le « peuple », les gigantesques gisements pétroliers de l'Orénoque, jusqu'à présent aux mains de multinationales étrangères.

Des ouvriers appuyés par des militaires ont pris à l'aube le contrôle opérationnel du complexe de José, à 250 km à l'est de Caracas, « des installations qui avaient été usurpées par les capitaux étrangers », a affirmé le ministre de l'Énergie Rafael Ramirez qui dirigeait l'opération.

« Travailleurs du Venezuela, nous serons invincibles. Il nous est donné de réaliser le projet révolutionnaire de Simon Bolívar [le « libérateur » sud-américain] », s'est exclamé Hugo Chávez, depuis ce site proche de la Ceinture de l'Orénoque, zone au nord du fleuve homonyme qui couvre 55 300 km² et qui est considérée comme le plus prometteur des réservoirs pétroliers de la planète.

L'occupation marque la fin de l'ouverture aux capitaux étrangers des années 90 et il s'agit d'une « vraie nationalisation de nos ressources naturelles » par comparaison avec celle de 1976, a assuré M. Chávez, devant 6000 personnes qui l'ont acclamé en disant : « c'est ainsi qu'il faut gouverner ».



JORGE SILVA REUTERS

Des ouvriers appuyés par des militaires ont pris à l'aube le contrôle opérationnel du complexe de José, à 250 km à l'est de Caracas, « des installations qui nous avaient été usurpées par les capitaux étrangers », a affirmé le ministre de l'Énergie Rafael Ramirez, qui dirigeait l'opération.

Le renforcement de la présence étatique dans le pétrole est l'une des facettes du virage antilibéral amorcée par Chávez, qui a annoncé à grands fracas lundi la sortie du Venezuela du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale, « mécanismes de l'impérialisme » pour exploiter les pays pauvres.

Après sa réélection triomphale en décembre, M. Chávez, au pouvoir depuis 1999, a accéléré la prise de contrôle de secteurs stratégiques tels que l'électricité ou les télécommunications.

La nationalisation du pétrole de l'Orénoque passe concrètement

par une montée du groupe public vénézuélien PDVSA à 60 % du capital des quatre entreprises mixtes exploitant le brut extra-lourd de cette région.

Il s'agit donc d'une occupation surtout symbolique puisque la quasi-totalité des firmes étrangères engagées dans la zone ont donné cette semaine leur accord pour céder la majorité de leurs filiales à Petroleos de Venezuela (PDVSA).

Les signataires (la française Total, la norvégienne Statoil, les américaines Chevron Texaco et Exxon Mobil, la britannique British Petroleum et l'allemande Veba Oel) ont

jusqu'au 26 août pour négocier les détails de l'opération. M. Chávez s'est engagé à les indemniser pour la cession partielle de leurs actions mais sur la base de la valeur comptable, pas celle du marché.

L'américaine Conoco Philips poursuit de difficiles tractations tout comme l'italienne Eni et Petro-Canada.

Pour le gouvernement, l'Orénoque est stratégique parce qu'extrêmement riche en pétrole avec des réserves estimées à 270 milliards de dollars dont Caracas a entrepris la certification avec l'aide de firmes issues de pays émergents ou « amis ». Une fois prouvées, elles propulseraient le Venezuela au premier rang mondial devant l'Arabie saoudite.

Mais le Venezuela a besoin du savoir-faire des « majors » du pétrole pour continuer de produire quotidiennement 600 000 barils par jour dans cette zone, ce qui explique que les entreprises mixtes conserveront une forte participation étrangère, selon des experts du dossier.

Jusqu'à il y a deux ans, elles bénéficiaient de conditions fiscales très avantageuses avec des royalties de seulement 1 % et des impôts limités à 34 %, portés respectivement à 33,2 % et 50 % par Chávez.

Le Venezuela, seul membre latino-américain de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) et cinquième exportateur mondial de brut, produit 3,09 millions de barils par jour, vendus pour moitié aux États-Unis.

Agence France-Presse

EN BREF

WestJet a réalisé des profits de 29,9 millions au premier trimestre

Calgary — Le transporteur aérien WestJet a enregistré des profits records de 29,9 millions au cours de son premier trimestre, comparativement à 12,9 millions un an auparavant; l'augmentation est de 132 %. Par action, il a été de 23 ¢ contre 10 ¢. WestJet a souligné qu'il s'agit de son cinquième trimestre d'affilée de profits records. Les revenus du transporteur ont été de 479,2 millions, comparativement à 386,7 millions au premier trimestre de 2006. L'augmentation est de 23,9 %. La croissance des profits au cours du premier trimestre de 2007, a expliqué la compagnie hier, a été alimentée par une augmentation de la capacité, une amélioration de la marge et

des coefficients d'occupation records, de même que par un contrôle minutieux des coûts. — PC

Telus investit dans son réseau numérique sans fil

Telus a annoncé hier un investissement de 23 millions afin d'améliorer la couverture de son réseau numérique sans fil au Québec. D'ici l'automne 2007, les résidents et les entreprises de près de 30 communautés supplémentaires auront accès aux services de divertissement sans fil, d'information et de messagerie, dont le courriel, la télévision en direct, la messagerie photo et vidéo, ainsi que la musique, les sonneries et les jeux téléchargeables. Au cours des prochains mois, Telus veut aussi étendre son service dans des secteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie. — PC

Dodge attend de nouvelles pertes d'emploi dans le secteur manufacturier

JULIAN BELTRAME

Ottawa — Le gouverneur de la Banque du Canada prévient que le secteur manufacturier canadien continuera probablement à perdre des emplois tant et aussi longtemps que le prix des matières premières demeurera élevé.

Lors d'un témoignage devant le comité des finances de la Chambre des communes mardi, M. Dodge a expliqué que la valeur sans précédent de plusieurs matières premières produites au Canada — comme le pétrole, le gaz naturel et les métaux de base — est la principale responsable de la

montée en flèche du dollar canadien face à la devise américaine.

Si le huard demeure à son niveau actuel, a prévenu M. Dodge, la banque centrale pourrait devoir réviser à la hausse ses projections inflationnistes.

Cela soulève la possibilité de voir la Banque relever ses taux d'intérêt, qu'elle a maintenus à 4,25 % la semaine dernière tout en prévenant d'une possible poussée de l'inflation.

M. Dodge n'avait de plus rien d'encourageant à révéler au sujet du secteur manufacturier.

« Nous nous attendons à voir la portion d'emplois dans le secteur

manufacturier reculer pendant cette période de valeur élevée des matières premières », a-t-il dit.

Le gouverneur de la Banque s'est aussi aventuré sur le terrain politique, en déclarant que le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, fera de « grands efforts » pour mettre de l'avant une loi qui tiendra compte des critiques dont a fait l'objet une mesure contenue dans son récent budget et qui porte sur la déductibilité des investissements étrangers.

M. Dodge a expliqué que M.

Flaherty essaie d'abolir les paradis fiscaux pour les entreprises sans pour autant décourager les investissements étrangers légitimes qui rehaussent la compétitivité des entreprises canadiennes.

« C'est techniquement très difficile de mettre fin aux abus sans jeter le bébé avec l'eau du bain, a-t-il dit. Dans le cadre de l'élaboration de la nouvelle loi, de grands efforts seront consentis pour faire face au problème. »

Presse canadienne

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTELEMENT

- Détenu.
- Courroie - Souiller, dégrader.
- Tué - S'approprie indûment.
- Légères différences - Chef.
- Carcasse - Est couché - Long brin mince.
- Qui a vu le jour - Évènement fâcheux.
- Pas à eux - On y trouve la date, mais pas l'heure.
- Casser les pieds - Filet.
- Encore parcouru - Faiblement - Prétentieux.
- Provoqué - Machine hydraulique.
- Patronyme - Délices.
- Caustique - Repas de nourrisson.
- Signature d'une personne sur un acte - Oeuvre de chocolatier.
- Coupant - Arbre au bois dur et lourd.
- Tuonium - Le reste est à l'avenant - Décomposé.
- Avant vous - Traitement médical.
- Des hommes - Astucieux - Fusionne.
- Éclaircir - Fonce.
- De la campagne - Dans la mythologie arabe, génie maléfisant.
- Des cheveux - Il rédige des actes.
- Prêt consenti par une banque - Arrêt d'une circulation.

VERTICALEMENT

- Dire à haute voix - Mot d'enfant.
- N'admet pas l'autorité - Vin rouge.
- Empire d'Amérique du sud - Figure symbolique.

1	F	A	L	L	A	C	I	E	U	S	E	
2	A	V	O	U	E	R		V	R	O	U	M
3	L	E	G	E	R		R	E	D	I	T	E
4	A	C	E		O	T	I	Q	U	E		T
5	I	N	A	S	E	A		R	O	I		
6	S	I	T	C	O	M		E	P	I	C	E
7	E	T		I	L	O	T		L	E	U	R
8	A	R	S		I	O	D	E		L		
9	A	L	E		E	N	R	I	C	H	I	R
10	G	I	B	U	S		E	X	T	A	S	E
11	H	E	U	R	T	E	R		R	I	T	E
12	A	N	T	E	E		O	P	E	R	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Météo Média
www.meteo.com

Le lever du soleil: 5h42
Coucher du soleil: 20h02

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Ave 19/9	Plu 14/7	Londres	Sol 18/9	Sol 17/6
Moncton	Nua 13/5	Plu 9/3	Los Angeles	Sol 18/12	Sol 19/11
Saint-Jean	Nua 11/6	Var 8/5	Mexico	Sol 25/11	Var 26/11
Toronto	Var 14/3	Sol 15/1	New York	Sol 17/8	Var 20/8
Vancouver	Plu 13/6	Ave 12/4	Paris	Sol 21/11	Sol 21/9
Winnipeg	Sol 18/9	Sol 22/13	Tokyo	Sol 22/18	Sol 21/17

Montréal
Aujourd'hui 15
Ciel variable.

Ce soir 4
Ciel dégagé.

Demain 14/3
Passages nuageux.

Vendredi 13/7
Passages nuageux.

Samedi 18/3
Passages nuageux.

Québec
Aujourd'hui 11
Pluôt nuageux.

Ce soir 3
Ciel dégagé.

Demain 10/3
Ciel variable.

Vendredi 11/4
Ciel variable.

Samedi 15/1
Passages nuageux.

Gatineau
Aujourd'hui 15
Passages nuageux.

Ce soir 4
Ciel dégagé.

Demain 14/4
Généralement ensoleillé.

Vendredi 14/6
Généralement ensoleillé.

Samedi 18/2
Généralement ensoleillé.

Météo Média
www.meteo.com

Vos prévisions météo à temps en tout temps sur
www.meteo.com

LE DEVOIR

Assemblée annuelle des actionnaires de
L'IMPRIMERIE POPULAIRE, LIMITÉE
(LE DEVOIR)

Avis est par les présentes donné aux détenteurs d'actions des classes A et B de L'Imprimerie Populaire, Limitée ("Société") que l'assemblée annuelle des actionnaires se tiendra le mercredi 23 mai 2007, à 17 h 30, heure locale, à l'Hôtel Delta, salon Concerto, 475 Président-Kennedy, Montréal, (Québec), pour y traiter des points suivants :

Recevoir et examiner les états financiers de la Société pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006 et le rapport des vérificateurs;

- élire les administrateurs;
- nommer les vérificateurs pour l'exercice suivant;
- traiter tout autre sujet qui pourrait être dûment soumis à l'assemblée.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Bernard Descôteaux

CONGÉDIÉ INJUSTEMENT ?

Tout cadre et professionnel congédié injustement, a droit d'obtenir une indemnité suffisante en réparation du préjudice qu'il subit. Il doit être traité avec respect, dignité, équité et justice, dans la fin de sa relation d'emploi. En cas de congédiement fait sans cause juste et suffisante, ne signez rien avant de consulter

JEAN-GUY MICHARD
CRIA

www.jeanguymichaudcria.ca

(514) 940-6477 (418) 657-2628

CARRIÈRE ET PROFESSIONS

Conseil de presse du Québec

Le Conseil de presse du Québec recrute des membres du public

Le Conseil de presse du Québec est à la recherche de deux candidats ou candidates, provenant de milieux culturels et régionaux divers, pour siéger à son conseil d'administration à titre de représentant(e)s du public. Le Conseil favorisera les candidatures démontrant une bonne connaissance des médias d'information et une aptitude à porter un jugement critique et impartial face à des questions d'éthique et de déontologie journalistique.

Le Conseil agit comme tribunal d'honneur de la presse québécoise, il est voué à la promotion d'une presse libre et de qualité ainsi qu'à la défense du droit du public à l'information. Il étudie des plaintes liées à ces questions et rend des décisions publiques à cet égard.

Vous êtes prié de soumettre votre candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le vendredi 15 mai 2007, aux bureaux du Conseil :

Par courriel : info@conseildepresse.qc.ca
Par courrier : 1000, rue Fullum, bureau C.208
Montréal (Québec) H2K 3L7

CARRIÈRES & PROFESSIONS
Jean-François Bossé 514-985-3444
jfbosse@ledevoir.com



Montréal

Appel de candidatures Conseil du patrimoine de Montréal (CPM) PRÉSIDENT(E)

Mandat

Créé en vertu de la Charte de la Ville de Montréal, le Conseil du patrimoine de Montréal est l'instance consultative de la Ville en matière de patrimoine culturel et naturel. Composé de 9 membres, le Conseil du patrimoine a pour fonctions principales de donner aux différentes instances de la Ville des conseils et des avis sur :

- les projets touchant tout emplacement reconnu pour son intérêt patrimonial ou localisés en milieu naturel ;
- les mesures et politiques à mettre en œuvre afin de favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine ;
- les outils de sensibilisation et de promotion à développer.

Candidature

Toute personne intéressée à devenir président(e) du Conseil du patrimoine doit soumettre son curriculum vitae accompagné d'une lettre d'une page dactylographiée démontrant sa connaissance du milieu montréalais et son intérêt à l'égard du patrimoine.

Les curriculum vitae reçus pourront également être retenus pour constituer une banque de candidats pour les autres postes de membres du Conseil du patrimoine.

Critères de sélection

1. Connaître les enjeux municipaux en matière de patrimoine
2. Avoir participé activement à un ou plusieurs secteurs d'activité de la vie montréalaise
3. Faire preuve de disponibilité afin d'organiser les activités du Conseil et la tenue des assemblées et comités spéciaux

Veillez soumettre votre candidature en indiquant sur le recto de l'enveloppe la mention « candidature - CPM », avant le 7 mai 2007, à l'adresse suivante :

Ville de Montréal
Direction du greffe
275, rue Notre-Dame Est, R-134
Montréal (QC) H2Y 1C6
Renseignements : 514 872-3111
ville.montréal.qc.ca/cpm

LE GROUPE LIBREX, CHEF DE FILE EN LITTÉRATURE GÉNÉRALE AU QUÉBEC, EST À LA RECHERCHE D'UN(E) :

CHARGÉ(E) DE PROJETS

Vous veillerez à la réalisation de projets éditoriaux, de la remise du manuscrit par l'éditeur jusqu'à la mise en page finale. Vous coordonnerez toutes les étapes en relation avec les spécifications de l'éditeur. De plus, vous serez appelé(e) à évaluer la qualité et l'intérêt des manuscrits qui vous seront proposés.

Vous possédez un BAC en littérature ou avez de l'expérience dans le domaine de l'édition, vous avez du leadership et désirez travailler avec une équipe chevronnée dont les valeurs de qualité, de créativité, d'autonomie, de passion et de collaboration vous tiennent aussi à cœur.

Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à :

Groupe Librex

Référence poste 2007-02
1055, boul. René Lévesque Est
Bureau 800
Montréal, Québec, H2L 4S5
Télécopieur : 514-523-1593 • rh@sogides.com



GROUPE LIBREX
QUEBECOR MEDIA

CARRIÈRES & PROFESSIONS
Jean-François Bossé
514-985-3444
jfbosse@ledevoir.com



LE DEVOIR
On n'est jamais trop curieux

DIRECTEUR(TRICE) DES OPÉRATIONS

Le Centre Segal des arts de la scène au Saldye

Le nouveau centre Segal des arts de la scène au Saldye est un établissement consacré au théâtre, à la musique, à la danse et au cinéma ainsi qu'aux arts du spectacle à Montréal.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un(e) directeur(trice) des Opérations démontrant beaucoup d'initiative et de leadership pour travailler en collaboration avec le directeur artistique du centre. Le(la) candidat(e) doit être déterminé(e) à préserver les valeurs et la culture du centre tout en ayant la capacité d'inspirer les autres avec passion et ce, dans un esprit de collaboration. Ce poste est déterminant dans la croissance et l'impact actuel du centre de Segal sur les arts de la scène.

Le(la) directeur(trice) des Opérations se rapportera au conseil d'administration et mettra en application la direction établie par celui-ci. Le(la) candidat(e) doit être parfaitement bilingue et avoir de grandes aptitudes pour l'administration, la communication et la gestion des ressources humaines.

Les responsabilités comprennent :

- La gestion quotidienne et l'administration générale du centre, dont :
 - La participation à l'exécution des communications, des collectes de fonds et des finances.
 - Le maintien et la mise à jour des politiques et procédures du bureau.
- La supervision des finances (gestion d'entreprise/comptabilité/contrats/communication de l'information financière).
 - La collaboration aux tâches mensuelles de comptabilité et de gestion annuelle du budget.
- Le développement des rapports et des interactions avec la communauté.

Le salaire sera proportionnel aux qualifications et à l'expérience.

Veillez envoyer votre CV ainsi que vos attentes salariales à :
mornstein@saldybronfman.org

« anglocom »

Traducteur-réviseur principal de langue française Vieux-Québec

Anglocom, cabinet de traduction réputé pour l'excellence de son travail, développe un nouveau service français en complément de son service déjà bien implanté de langue anglaise. À cette fin, elle désire s'adjoindre les services d'un virtuose des mots pour occuper le poste de traducteur-réviseur principal de langue française. L'équipe francophone compte actuellement quatre membres.

Le virtuose

Le titulaire du poste aura comme responsabilité principale d'encadrer cette équipe en devenant et de s'assurer du respect des normes très élevées d'Anglocom en matière de qualité. Il devra aussi posséder la souplesse et la créativité nécessaires pour bien servir notre clientèle exigeante, issue en grande partie du milieu de la publicité.

Ses vertus

- Baccalauréat en traduction ou formation équivalente
- 10 ans d'expérience en traduction et révision
- Attirance pour la publicité et la créativité
- Aptitude à mettre son talent de rédacteur au profit de la qualité en traduction
- Empathie pour le client et ses besoins
- Entregent, esprit d'équipe et polyvalence
- Intérêt marqué pour l'encadrement de la relève

Anglocom offre en retour un milieu de travail à dimension humaine et des conditions avantageuses.

Pour en savoir plus sur Anglocom : www.anglocom.com
Pour poser sa candidature avant le 18 mai : gavenet@anglocom.com
42, rue Sainte-Anne • Québec (QC) • G1R 3X3 • 1 418 529-6928

D'autres postes, de niveau traducteur, seront à pourvoir au service français au cours de 2007-2008. Nous accueillons dès à présent les candidatures.
Anglocom souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



Administrateur de programmes principal/ Spécialiste de programmes principal, PCD (réf. : 602) (77 219 \$ - 102 277 \$) (durée de 3 ans)

Le CRDI s'apprête à recruter un(e) administrateur(trice) de programme principal(e) / un(e) spécialiste de programmes principal(e) pour son programme Paix, conflits et développement (PCD). PCD soutient la recherche, qui encourage l'appropriation locale des processus de paix, qui ouvre des espaces de discussion et de dialogue, qui favorise l'élaboration éclairée des politiques et qui contribue au renforcement des capacités. PCD appuie des projets de recherche dans les pays en développement, selon quatre axes thématiques : démocratie et gouvernance ; économie politique de la paix et des conflits ; sécurité et insécurité ; violence, traumatismes, justice et réconciliation. Des antécédents dans l'un des deux premiers axes et (ou) de l'expérience en Afrique de l'Ouest, en Asie du Sud-Est ou en Amérique latine seraient un atout.

La candidate ou le candidat retenu(e) détient un diplôme d'études supérieures (un doctorat, de préférence) ou une combinaison équivalente d'expérience et d'études dans une discipline pertinente, des antécédents dans le domaine de la recherche et (ou) de la gestion et au moins cinq années d'expérience pertinente, notamment dans le domaine de la recherche et de la gestion de la recherche. La maîtrise de l'anglais et du français est nécessaire, et la connaissance de l'espagnol constitue un atout.

Prière de faire parvenir son c.v. à Concours 602 au plus tard le 11 mai, par courrier électronique à competitions@idrc.ca ou par télécopieur au 613-238-7230. Les demandes par voie postale sont envoyées à : Ressources humaines, CRDI, BP 8500, Ottawa (Ontario), Canada K1G 3H9.

Pour en savoir plus sur le CRDI et pour prendre connaissance de la description de poste, vous êtes invités à visiter le site Web du Centre (<http://www.idrc.ca/careers>).

Nous remercions de leur intérêt les personnes qui répondront à cette annonce tout en nous réservant le droit de ne communiquer qu'avec les candidat(e)s dont les qualifications et l'expérience correspondent le mieux aux exigences du poste.

Le CRDI est un des organismes chefs de file voués à la production et à l'application de nouveaux savoirs répondant aux défis du développement international. Le CRDI vient en aide à la recherche dans les pays en développement dans le dessein de contribuer à la solution des graves problèmes de l'heure et favoriser la création de réseaux internationaux en vue de l'application et de la mise en valeur des connaissances produites. Le CRDI est une société d'État ayant son siège à Ottawa et des bureaux régionaux situés en Afrique, en Asie et en Amérique latine.

Le CRDI respecte les normes d'équité en matière d'emploi et invite les personnes qualifiées des groupes suivants à poser leur candidature : femmes, hommes, membres d'une minorité visible, autochtones et personnes handicapées.

Canada

Université Sainte-Anne

L'Université Sainte-Anne, seule université d'expression francophone en Nouvelle-Écosse, offre des baccalauréats en Sciences de l'éducation, en Administration des affaires, en Arts et lettres et en Sciences. L'université offre aussi des programmes de 2^{ème} cycle en sciences de l'éducation (Maîtrise en FLS et FLM). Des programmes collégiaux et d'immersion en français langue seconde sont aussi offerts.

L'Université sollicite présentement des candidatures pour combler les postes suivants :

DÉPARTEMENT D'ÉTUDES FRANÇAISES

Professeurs universitaires

Concours SA0704-01
Deux (2) postes de professeur.e en littérature française. Ces postes sont à terme fixe pour les trimestres d'automne et d'hiver 2007-2008.

Concours SA0704-02
Deux (2) postes de professeur.e en littérature française. Ces postes peuvent mener à la permanence universitaire

Exigences : Les candidat.e.s devront détenir un doctorat en littérature française, et un dossier actif de recherche avec publications récentes ainsi qu'une expérience en enseignement du français écrit. Une spécialisation en littérature de la francophonie est particulièrement recherchée, quoique tous les domaines liés à la littérature française seront considérés.

Professeur de langue française

Concours SA0704-03.
Un (1) poste de professeur.e de langue française. Ce poste peut mener à la permanence universitaire. Qualifications requises : un baccalauréat en éducation ou un baccalauréat avec majeure en français, ou l'équivalent, une maîtrise en français sera un atout ; une très bonne maîtrise du français ; et une expérience en enseignement du français écrit.

Tâches : l'enseignement, l'encadrement et les activités raisonnables que s'y rattachent telles qu'assignées par le département ; l'administration académique ; les services à l'université et à la communauté. Ce poste ne requiert pas d'expérience en matière de recherche.

Charge d'enseignement : Vingt-et-un (21) crédits durant les trimestres d'automne et d'hiver et trois (3) crédits durant la session de printemps. En plus, le professeur.e de langue doit consacrer un minimum de quatre (4) heures par semaine à la disposition de ses étudiants pour consultation en dehors de ses heures d'enseignement.

DATE DE CLÔTURE : le 1^{er} juin 2007
RÉMUNÉRATION : selon la convention collective en vigueur.
ENTRÉE EN FONCTION : le 1^{er} juillet 2007.
* Les postes sont sujets à approbation budgétaire.

MISE EN CANDIDATURE :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, un dossier de recherche et trois (3) lettres de recommandation à : Madame Donna Maillet-Mullen, Directrice des ressources humaines, Université Sainte-Anne, Pointe-de-l'Église (N-E), BOW 1MO
Télécopieur : (902) 769-2930
Téléphone : (902) 769-2114, poste 258
Donna.Maillet-Mullen@usainteanne.ca

Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce poste est offert d'abord aux citoyen.ne.s canadien.ne.s et aux résident.e.s permanent.e.s. L'Université Sainte-Anne souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

13 postes de professeurs, professeurs

SONT DISPONIBLES DANS LES SECTEURS SUIVANTS :

DÉPARTEMENTS / ÉCOLES

CHAMPS DE SPÉCIALISATION

Communication sociale et publique	<ul style="list-style-type: none"> • Communication marketing et publicitaire • Communication humaine
Éducation et formation spécialisées	<ul style="list-style-type: none"> • Intégration scolaire des élèves HDAA ou des élèves à risques
Éducation et pédagogie	<ul style="list-style-type: none"> • Didactique de la science et de la technologie au secondaire
Études urbaines et touristiques	<ul style="list-style-type: none"> • Tourisme urbain
Informatique	<ul style="list-style-type: none"> • Génie microélectronique
Management et technologie	<ul style="list-style-type: none"> • Gestion des opérations • Gestion des projets internationaux • Management et entrepreneurship
Mathématiques	<ul style="list-style-type: none"> • Statistique appliquée
Philosophie	<ul style="list-style-type: none"> • Épistémologie et philosophie des sciences humaines
Science politique	<ul style="list-style-type: none"> • Politique intérieure des États-Unis
Sexologie	<ul style="list-style-type: none"> • Intervention sexologique dans une perspective internationale

L'Université a adopté un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles, les autochtones et les personnes handicapées.

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature. La priorité sera donnée aux Canadiennes, Canadiens et aux résidentes, résidents permanents.

Traitement : Selon les conventions collectives SPUQ-UQAM

Une description détaillée de ces postes, incluant les exigences, les dates d'entrée en fonction et les délais pour poser votre candidature est disponible dans notre site Internet à www.carriere.uqam.ca.

UQAM
Prenez position

ÉCONOMIE

Procès de Conrad Black

L'ancien gouverneur de l'Illinois témoigne

MIKE ROBINSON

Chicago — L'ancien gouverneur de l'État de l'Illinois, James R. Thompson, a affirmé, hier, que des membres importants du conseil d'administration de Hollinger International ont été tenus dans l'ignorance pendant qu'une somme de 15,2 millions \$US, qui aurait dû être remise aux actionnaires de l'entreprise, était plutôt transférée vers une société torontoise contrôlée par Conrad Black.

Le procureur du gouvernement américain, Eric Sussman, a tout d'abord questionné M. Thompson au sujet de la vente par Hollinger International du magazine American Trucker à la firme Primedia en novembre 1988. Une somme d'environ deux millions du prix de vente a été remise à Hollinger plutôt qu'à Hollinger International.

«Hollinger International aurait dû recevoir les paiements de non-concurrence, mais ils ont été remis à quelqu'un d'autre»

Black et trois autres hommes — Jack Boulton, Peter Atkinson et Mark Kipnis — sont accusés d'avoir empêché des dizaines de millions de dollars en paiements de non-concurrence. De tels paiements sont courants dans le monde de l'édition et les quatre coaccusés affirment n'avoir rien fait de mal. Mais le gouvernement américain estime que ces paiements auraient dû être remis aux actionnaires de Hollinger.

M. Thompson est apparu calme et affable à la barre des témoins, dans le même tribunal où il a déjà agi à titre de procureur en chef. C'est d'ailleurs sa réputation d'adversaire farouche de la corruption qui lui a permis d'être élu gouverneur de l'Illinois à quatre reprises.

M. Thompson a reconnu qu'il n'était pas très familier avec le monde des journaux quand il s'est joint au conseil d'administration de Hollinger, ce qui ne l'a pas empêché d'éventuellement occuper la présidence du comité de vérification de l'entreprise. Ce comité devait notamment réviser les transactions entre parties liées — des transactions entre Hollinger et une entreprise dans laquelle ses gestionnaires avaient un intérêt financier.

«Non», a dit M. Thompson. «Quand avez-vous été informé d'une transaction qui envoyait deux millions à Hollinger?», a demandé M. Sussman.

«Beaucoup plus tard», a répondu M. Thompson. Quand M. Sussman lui a demandé d'être plus précis, M. Thompson a expliqué que cela s'est produit quand le conseil d'administration s'est rebellé contre la gestion de Black et a amorcé une enquête externe de l'entreprise.

M. Thompson a ensuite déclaré que les principaux dirigeants de Hollinger International auraient dû informer le comité de vérification que des fonds étaient réacheminés vers Hollinger, «puisque c'était une transaction entre parties liées».

M. Thompson a aussi expliqué que le comité de vérification n'a jamais été informé des 12 millions en paiements de non-concurrence que Hollinger recevrait de la vente de 45 journaux appartenant à Hollinger International, ni du 1,2 million remis à Hollinger dans le cadre de la vente d'autres journaux de Hollinger International à une entreprise dans laquelle Black lui-même détenait une participation.

«Certes, l'avance technologique va continuer de faciliter la prestation de services depuis des endroits éloignés», a-t-il estimé selon le texte de son discours diffusé à Washington.

Mais dans un avenir proche la plupart des emplois à forte valeur ajoutée demanderont une interaction entre les salariés, «facilité

Presse canadienne Associated Press

Loblaws dégringole au premier trimestre



Les profits de Loblaws ont diminué de presque les deux tiers au cours de son premier trimestre.

Toronto — La chaîne de secteur de l'alimentation Loblaws a vu ses profits diminuer de presque les deux tiers au cours de son premier trimestre, ceux-ci passant de 140 millions l'an dernier, à 54 millions cette année, alors que ses ventes ont augmenté de 3,3 % d'une année à l'autre.

La diminution du bénéfice net de l'entreprise, due en partie à la diminution des ventes de produits du tabac, est précisément de 61,4 %. Par action, le bénéfice net a été de 20 ¢ au premier trimestre terminé le 24 mars dernier, contre 51 ¢ un an plus tôt.

Le total des ventes a été de 6,35 milliards au cours du premier trimestre de 2007, contre 6,15 milliards un an plus tôt. Les ventes ont augmenté dans toutes les régions du pays, dans les secteurs des aliments, des marchandises générales et de la pharmacie, a expliqué la compa-

gnie, hier, en dévoilant ses résultats financiers.

Sans l'impact de la diminution des ventes de produits du tabac, les ventes ont augmenté de 5,1 %.

Les ventes des magasins comparables, c'est-à-dire ceux ouverts depuis au moins un an, ont crû de 4 %, en excluant l'impact négatif des ventes de tabac.

Les ventes de Loblaws continuent d'être affectées par la décision, au troisième trimestre de 2006, d'un important fournisseur de produits du tabac de livrer sa marchandise directement à certains clients plutôt que de passer par le réseau de distribution de Loblaws. Loblaws s'attend à ce que ses ventes continuent d'être ainsi affectées négativement (par rapport à celles de 2006) jusqu'à la fin du troisième trimestre de l'exercice en cours.

Presse canadienne

La délocalisation ne causerait pas de pertes d'emplois massives

Washington — Les Américains n'ont pas à redouter que la mondialisation débouche sur des pertes massives d'emplois, a assuré hier le président de la banque centrale américaine Ben Bernanke.

«La mondialisation et le commerce vont continuer d'être des forces de changement économique, mais s'inquiéter de pertes d'emplois massives en raison de délocalisations semble injustifié», a estimé M. Bernanke dans un discours à Butte dans le Montana.

«Certes, l'avance technologique va continuer de faciliter la prestation de services depuis des endroits éloignés», a-t-il estimé selon le texte de son discours diffusé à Washington.

Mais dans un avenir proche la plupart des emplois à forte valeur ajoutée demanderont une interaction entre les salariés, «facilité

par la proximité», et «il est aussi très important dans de nombreux secteurs d'être proches des clients et de connaître les conditions locales», a-t-il estimé.

«Pour une longue période, délocaliser à l'étranger ne sera pas sensé économiquement pour de nombreux types d'emplois, notamment ceux à forte valeur ajoutée», a affirmé M. Bernanke.

Soulignant que les entreprises étrangères embauchent aussi aux États-Unis, le président de la Fed a rappelé que le marché du travail avait supprimé 16 millions d'emplois chaque année depuis dix ans et en avait créé 17 millions.

«Si le commerce détruit et crée des emplois, quel est son effet d'ensemble sur le marché du travail? La réponse est: en substance aucun», a-t-il affirmé.

Agence France-Presse

Hausse des prix des produits industriels et des matières brutes

Les prix du pétrole et des produits métalliques de première transformation ont fait bondir les prix des produits manufacturés en mars, selon les plus récentes données émises hier par Statistique Canada. Les prix des matières brutes ont été entraînés à la hausse surtout par l'augmentation de prix des métaux non-ferreux.

De février à mars, les prix demandés par les fabricants, mesurés par l'indice des prix des produits industriels (IPI), ont enregistré une cinquième hausse mensuelle consécutive. L'appréciation de 1,3 % de l'indice représente essentiellement la vigueur de prix des produits du pétrole et du charbon et de ceux des produits métalliques de première transformation.

Au cours des 12 derniers mois, l'IPI a gagné 4,8 %, sa plus forte progression depuis octobre 2004. L'indice des prix des matières brutes a aussi fait un bon de 1,3 % au cours du mois de

mars, une hausse moins élevée en comparaison avec la hausse de 2,5 % enregistrée en février. En comparaison des chiffres de mars 2006, les matières brutes ont coûté 9,7 % plus cher aux usines. — PC

La pétrolière L'impériale a réalisé des profits de 774 millions au premier trimestre

Calgary — La Compagnie Pétrolière Impériale a enregistré un bénéfice net de 774 millions au cours de son premier trimestre terminé le 31 mars dernier, en hausse par rapport au montant de 591 millions réalisé un an plus tôt. L'entreprise a expliqué que les principaux facteurs à l'origine de la progression des résultats ont été l'augmentation du prix touché pour le pétrole lourd de Cold Lake et l'accroissement de la production de Syncrude. Les revenus trimestriels totaux de l'entreprise sont pour leur part passés de 5,82 milliards l'an dernier, à 5,93 milliards cette année. — PC

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340 Sur Internet: www.ledivoir.com/avis.html www.ledivoir.com/offres.html Courriel: avisdev@ledivoir.com

AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES donné que la faillite de CALFEU-TRAGE PROTÉGÉ INC., corps politique, légalement constitué ayant son siège social et principal établissement commercial 1131, Pierre Fontaine, dans la ville de St-Paul-d'Abbotsford, province de Québec, JOL 1M0 est survenue le 23 jour d'avril 2007, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14^e jour de mai 2007, à 9 h, au bureau du Syndic, 96, rue Turgeon, suite 300, Ste-Thérèse (Qc).

DATE À STE-THERÈSE, ce 27^e jour d'avril 2007. Éric Bisson, CA, CIRP, syndic Responsable de l'actif PINSKY, BISSON INC. SYNDIC 96, rue Turgeon, suite 300 Ste-Thérèse (Qc) J7E 3H9 Tél.: (450) 435-8011 Téléc.: (450) 435-5610



APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise: www.hydro-quebec.com/soumissionnez ou en composant un des numéros de téléphone suivants: Montréal et environs : (514) 840-4903 Extérieur : 1 800 324-1759

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE DES CRÉANCIERS (Article 102(4) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité)

Dans l'affaire de la faillite de: 9071-9394 QUÉBEC INC., ayant fait affaires sous «Dépanneur Delby», dans la ville de Montréal, province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9071-9394 QUÉBEC INC. est survenue le 25 avril 2007, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16 mai 2007 à 11 h 00, au 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 525, Montréal (Québec) et que Ginsberg Gingras & Associés Inc. a été nommé syndic à l'actif de la faillite. Date à Gatineau (Québec), ce 26 avril 2007.

Chantal Gingras, CIRP, Syndic 145, Promenade du Portage Gatineau (Qc) J8X 2K4 Tél.: (819) 776-0283 Sans frais : 1 (800) 567-1905 Téléc.: (819) 776-5855 Syndics de faillite, professionnels de la réorganisation GATINEAU - MONTRÉAL - OTTAWA - ST-LAMBERT QUÉBEC - RIMOUSKI - ST-JÉRÔME

ENCAN

VENTE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE (aux enchères)

CETTE VENTE AURA LIEU LE 5 JUIN 2007 À 14 H 00 AU 511, PLACE D'ARMES, SUITE 700, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 2W7

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT JUDICIAIRE DE MONTRÉAL 9165-9912 QUÉBEC INC., Partie requérante

GEORGE URICHUCK, Partie intimée

AVIS EST DONNÉ QU'André PERRON, huissier de l'ÉTUDE PAQUETTE & ASSOCIÉS, a été désigné pour procéder à la vente SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE AUX ENCHÈRES, de l'immeuble ci-après décrit:

DÉSIGNATION CADASTRALE « Un emplacement situé en front sur la rue Saint-Germain, en la ville de Montréal (arrondissement Rosemont - La Petite-Patrie), province de Québec, connu et désigné comme étant le lot TROIS MILLIONS TROIS CENT SOIXANTE-QUATRE MILLE SIX CENT SOIXANTE-DIX-HUIT (3 364 678) du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal.

Avec toutes les constructions dessus et érigées et, plus particulièrement, le bâtiment portant les adresses civiques 3536-3538, rue Saint-Germain, Ville de Montréal, province de Québec, H1W 2V5. »

CONDITIONS: A) Dans cette cause, une mise à prix a été fixée par le tribunal au montant de CINQUANTE MILLE dollars (50 000.00\$); B) Sous réserve du droit de rétention, le montant de la mise à prix doit être payé immédiatement à l'officier chargé de la vente, en argent comptant ou par chèque visé ou par traite bancaire et le solde du prix de vente doit être payé dans les cinq (5) jours suivants l'adjudication, à la signature de l'acte de vente;

C) La vente est faite au nom des parties et sans aucune garantie de continuation et de qualité y compris sans garantie pour les vices cachés, et aux risques et périls de l'adjudicataire;

D) Les autres informations et/ou conditions pertinentes s'appliquant à cette vente seront lues avant le début des enchères, lesquelles font partie intégrante du présent avis public dans cette matière de vente sous contrôle de justice. Il incombe aux personnes intéressées de se les procurer au préalable;

Montréal, le 2 MAI 2007

André PERRON huissier de justice

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION 9163-7801 QUÉBEC INC.

PRENEZ AVIS QUE la compagnie 9163-7801 QUÉBEC INC., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre, conformément à la Loi sur les compagnies. Signé à Montréal, ce 30 avril 2007.

Richard Leferrrière, secrétaire CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE TERREBONNE, COUR SUPÉRIEURE, No: 700-05-01947-060, SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC Partie demanderesse, GARAGE A D INC., Partie défenderesse. AVIS DE VENTE JUDICIAIRE. PRENEZ AVIS que le 15/05/2007 à 10:00, au 730 DES LAURENTIDES, LAVAL, District de LAVAL, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de GARAGE A D INC., saisi en cette cause, soit: Toyota Sequoia SR5, Nissan 93, pelle (grate) Audi A4, moto Harley Davidson. CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. St-Eustache, ce 30 avril 2007. JACQUES PHILIPPE, huissier de justice, A/S PHILIPPE, TREMBLAY, DION & ASSOCIÉS, HUISSIERS, N. D. 2007/04662, Philippe, Tremblay, Dion & Ass., 165, rue Du Moulin, St-Eustache, Québec, J7R 2P5, Tél.: (450) 491-7575, Fax: (450) 491-3418.

ORDRE est donné à Erick Valentin de comparaitre au greffe de cette Cour situé au 1 rue Notre-Dame est à Montréal au local 1.120 dans les 40 jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

Si le défendeur comparait, la demande en divorce et la requête pour ordonnance de sauvegarde, mesures intérimaires et provisoires seront présentées devant le tribunal le 6 juillet 2007 à 9h00 a.m. en salle 217 du Palais de justice de Montréal. Une copie de la demande en divorce a été remise au greffe à l'intention de M. Erick Valentin.

À Montréal, le 26^eme jour du mois d'avril 2007. JULIE GAGNE Greffier Adjoint J.G. 2054

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE AVIS est par les présentes donné par Roger Lavoie, en sa qualité de liquidateur de la succession de feu Irène Pilon, que l'inventaire successoral a été dressé et qu'il peut être consulté par les intéressés chez Micheline Ouellette, notaire, 4201 rue Sainte-Catherine est., à Montréal.

AVIS de demande de changement de nom d'une personne majeure Prenez avis que GIUSEPPE NICOLA PALUMBO dont l'adresse du domicile est le 4060 William Chapman, Saint-Laurent, Qc, H4R 3G1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de JOSEPH NICHOLAS PALUMBO. Avis rempli et signé à Saint-Laurent, le 15-04-2007 GIUSEPPE NICOLA PALUMBO

Sudoku

par Fabien Savary

Table of a 9x9 Sudoku puzzle with some numbers filled in.

Niveau de difficulté : FACILE 0548

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro 9 8 4 6 1 2 5 3 7 5 7 2 9 4 3 1 8 6 1 6 3 7 8 5 2 4 9 4 2 8 5 7 1 9 6 3 6 5 7 3 2 9 4 1 8 3 1 9 8 6 4 7 5 2 7 4 5 2 3 6 8 9 1 2 3 1 4 9 8 6 7 5 8 9 6 1 5 7 3 2 4 0547

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary En exclusivité sur le site des Mordus www.les-mordus.com

PAQUETTE & ASSOCIÉS HUISSIERS DE JUSTICE S. E. N. C. 511, Place d'Armes, bureau 800 Montréal (Québec) H2Y 2W7 Tél.: (514) 922-3136 Fax: (514) 982-3167

LE MARCHE BOURSIER

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table A: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table B: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table C: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table D: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table E: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table F: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table G: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table H: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table I: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table J: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table K: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table L: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table M: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table N: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table O: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table P: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table Q: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table R: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table S: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

Titres Volume Haut Bas Form. Var.

Table T: Market data for various companies including Alcan, Alcan, Alcan, etc.

TORONTO
Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens.

LES COTES NEW YORK
TSX 13 406,33 -10,35
Dow Jones 13 136,14 +73,23
DOLLAR OR
1 \$ canadien -0,03 à New York
90,05 \$ us -6,10 674,40 \$ us

LES DEVISES

Table of exchange rates for various currencies including Israeli, Jamaïque, Japon, etc.

COUP D'ŒIL



La Bourse de Toronto

Table of market indices and performance metrics for the Toronto Stock Exchange.

Canadian Venture

Table of Canadian Venture market indices and performance metrics.

Le Marché Américain

Table of US market indices and performance metrics.

Les plus actifs de Toronto

Table of the most active stocks in the Toronto market.

Les plus actifs du Canadian Venture

Table of the most active stocks in the Canadian Venture market.

INDICES QUÉBEC

Table of Quebec market indices and performance metrics.

decision plus.com
Ne jouez plus à pile ou face avec la bourse
www.marketvisionplus.com

ÉCONOMIE

BCE

SUITE DE LA PAGE B 1

aux ressources de BCE et de ses filiales, sous la forme d'un endettement accru. La mécanique veut qu'un ratio d'endettement de 1,5 fois le bénéfice d'exploitation...

dénouement des tractations autour de BCE, cette vaste manœuvre d'acquisition par endettement — la plus grande à se dérouler au Canada — forcera les acheteurs de titres obligataires à exiger des clauses restrictives aux émetteurs en cas de changement de contrôle.

Ces clauses peuvent imposer des limites d'endettement. Ou, s'il y a un changement de contrôle, les détenteurs de titres pourraient forcer l'entreprise émettrice à les racheter, à un prix fixé d'avance.

MURDOCH

SUITE DE LA PAGE B 1

Son offre a fait s'envoler l'action Dow Jones, qui vers 18h GMT grimpa à 55,69 \$, une hausse de 52,29 %.

Le groupe Dow Jones a précisé que la famille Bancroft, qui contrôle environ 62 % des droits de vote, est «en train d'évaluer cette proposition» mais qu'il «n'y a aucune assurance que cette évaluation débouche sur une transaction».

Le WSJ, créé en 1889 par les fondateurs du groupe Dow Jones, est distribué à 1,7 million d'exemplaires et a 788 000 abonnés à son site payant.

L'offre de M. Murdoch risque de déclencher non seulement une bataille de sur-

chères sur Dow Jones et le Wall Street Journal mais aussi une polémique sur une prise de contrôle par M. Murdoch, surtout connu pour sa presse populaire.

La rédaction du Wall Street Journal s'est aussitôt inquiétée.

Dans un article sur son site hier, le Wall Street Journal écrivait que «la simple possibilité que Rupert Murdoch prenne le contrôle du Wall Street Journal déclenche presque certainement un feu roulant de controverses.»

«Les critiques verront dans son acquisition potentielle de l'un des plus influents journaux américains une extension inacceptable de son poids médiatique déjà formidable», poursuit le WSJ.

Par ailleurs, selon le Wall Street Journal, la proposition de M. Murdoch «pourrait déclencher une bataille d'offres pour Dow Jones, l'un des plus anciens groupes de presse américain —

créé en 1882 —, avec des candidats comme le Washington Post, le New York Times ou l'agence financière Bloomberg».

Selon la chaîne CNBC, les propriétaires de Dow Jones étaient depuis longtemps lassés du bas prix de l'action et souhaiteraient obtenir plus de 70 \$ par titre.

Le déclin des journaux américains, concurrencés par internet, attire actuellement des chasseurs de bonnes affaires. Leur diffusion a baissé de 2,1 % entre le 1^{er} octobre et le 30 mars dernier, selon les chiffres du secteur.

En mars 2006 le groupe Knight Ridder a été rachetée par son concurrent McClatchy pour 6,5 milliards. Et en avril dernier, le groupe Tribune a accepté d'être racheté par le magnat immobilier Sam Zell pour 13 milliards de dollars.

Agence France-Presse

SUNWING

SUITE DE LA PAGE B 1

«Tout cela en exerçant un contrôle serré sur nos dépenses. C'est un des éléments clés», a renchéri Sam Char.

Cette première saison au Québec est devenue l'élément marquant de cette cinquième année d'existence de Sunwing. Dans l'intervalle,

l'entreprise ontarienne fondée par Colin Hunter est passée au troisième rang des tours opérateurs au pays.

La suite logique voudrait que Sunwing tente l'ouverture boursière. «Considérant notre forte croissance, considérant le fait que Sunwing est une entreprise privée et que nous sommes rentables, oui, des investisseurs s'intéressent à nous», a commenté l'actionnaire unique. Des offres, des manifestations d'intérêt, il y en a. «Nous écoutons. Mais nous ne sommes pas pressés», a indiqué celui qui doit lancer son deuxième CD quelque part vers la fin du mois.

Car Colin Hunter se passionne pour les crooners des années 1950-60. Son premier disque, Come Fly With Me, est diffusé à bord, au canal 10. Un disque de bon ton, comprenant des vieux succès tels My Way et Fly Me To The Moon, s'appuyant sur la contribution musicale du Starlight Orchestra. Colin Hunter récidivera, question de se faire plaisir, sans autre prétention.

Le Devoir

LES PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE MONTREAL 8 minutes du métro & centre-ville. Duplex double occupation. Rénové 349 900 \$.

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER APP. DE PRESTIGE Chemin de la côte Ste-Catherine près Epilata St-Germain.

161 SOUS-LOCATION LES APPARTEMENTS LE D'ASSIGNY 4 1/2 à sous-louer, relié au métro Longueuil par passerelle.

408 SECTEUR CULTUREL LE THÉÂTRE LA CHAPELLE Centre de diffusion pluridisciplinaire - théâtre, danse, musique, arts interdisciplinaires.

408 SECTEUR CULTUREL ACHETONS tableaux originaux Normand Hudon et autres peintres renommés 450-466-8920

À QUI LA CHANCE? 15 MIN. DE ST-JÉRÔME. 2 terres boisées 150 arpents chacune. 1200' de façade sur le lac.

MOSAÏQUE SOUTHAM NOUVEAUX APPARTEMENTS HAUT DE GAMME! Offre d'une durée limitée 2 mois gratuits!

162 DEMANDÉ À PARTAGER OUTREMONT- APPARTEMENT Semi-meublé, près des universités. 300\$/ms.

301 ŒUVRES D'ART ACHETONS tableaux originaux Normand Hudon et autres peintres renommés 450-466-8920

691 CAMIONS À VENDRE GMC 2003, 6 litres, 2500HD. King cab avec boîte 8".

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER A 2 PAS MÉTRO ET MARCHÉ Jean-Talon, espace 6 1/2 rénovation. Ensoleillé. Terrasse. Garage/atelier.

OUTREMONT - Grand 8 1/2 Ensoleillé, haut duplex, 4 c.c. Prés Stanias. 1 800\$ chauffé. 514 948-1810(avant 20h)

165 PROPRIÉTÉS À LOUER FRANKLIN CENTRE, 45 min. Mt. Ancestrale rénovation. bureau, 3 c.c. Combustion lente.

MANTEAU DE CASTOR CANADIEN MANTEAU DE CASTOR AMERICAIN Meilleure offre! 514-838-8894 450-748-1952

401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS Dystrophie musculaire Canada

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER ANJOU, 4 1/2 demi s.s. entrée lavé/ch. propre. P. bois franc. Porte patio arr. imm. tranquille.

PLATEAU - CONDO DE CHARME Sur 2 étages, 2 c.c. 1 1/2 s. de b. Hauts plafonds, mur de pierre, foyer, jardin. Stat. Ent. restauré.

171 HORS FRONTIÈRES À LOUER CHERCHEZ FEMME DÉBOUÉE, dynamique aimant prendre des marches.

507 HYPOTHÈQUES CONCESSIONNAIRE D'EXPERIENCE Hyp. 1^{er} et 2^{em} réts. / comm.

401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS PENSEZ À L'ÉTÉ QUI ARRIVE! Deux vélos à vendre pour enfants.

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER LASALLE - Secteur recherché. 6 1/2 haut duplex - 11 1/2 s. de b. Plancher céram./bois. Balcon.

ROSEMONT - PETITE-PATRIE 3 1/2 tr. propre, 2e, balcons av. arr. Pers. seule, tranquille, non-fum. Juliet. 515 512-6488

175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER CHARLEVOIX Tout ÉQUIPÉ Vue panoramique sur le fleuve.

560 ENTRETIEN, RÉNOVATION À BON PRIX. Rénov. ext. Int. Tous genres. Licence complète. R.B.G. Construction

401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS ARCHITECTE SENIOR * Élaboration et développement de concepts d'architecture, réalisation et suivi des projets à toutes les étapes.

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER LONGUEUIL 5 1/2 H-DUPLX Cour arr. 2 balcons, cabanon, 2 stats dénégés. Références. 450-670-2089 514-966-7799

ST-DENIS près BEAUBIEN Très beau 6 1/2, 2e. Références. Juin. 8755 514 274-6356

562 PEINTRE, PEINTURE À BON PRIX. peinture, tirage joint, rénovation générale, professionnel, propre et garanti. 514-984-0048

401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS ARCHITECTE JUNIOR * Dessins d'architecture, mise en plan des relevés, assistance au design. Expérience minimum de 2 ans.

575 DÉMÉNAGEMENTS G. JODOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres Assurance complète 514-253-4374

Gagnon, Louis-Jacques, notaire À l'Hôpital Régional Rimouski, le 28 avril 2007, est décédé à l'âge de 69 ans et 11 mois, monsieur Louis-Jacques Gagnon, notaire, demeurant à St-Anaclet.

SCÉNO PLUS Technologie Art Passion Firme de réputation internationale spécialisée dans la conception de bâtiments dédiés aux arts de la scène et au divertissement.

SCÉNARIO PLUS Technologie Art Passion Chargé(e) de projet * Responsable de coordonner et de planifier les ressources internes et externes affectées à un projet de manière à permettre sa réalisation tout en respectant les besoins du client.

Champoux, Pierrette 1922-2007 À Pincourt, le 26 avril 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Pierrette Champoux, auteure et ex-animatrice au poste de radio CKVL.

Cossette, Jean-Marie 1928-2007 Le 28 avril 2007, est décédé monsieur Jean-Marie Cossette. Il laisse dans le deuil son épouse Louise Grimard, son fils Jean-Daniel (Josée Janssens), sa fille Marie-Josée.

REPENTIGNY CHARLES E. RAJOTTE 765 rue Notre-Dame Repentigny, 450-654-3342 le vendredi 4 mai de 14h à 22h et samedi de 12h à 13h30.

LES SPORTS

PLONGEON

Alexandre Despatie veut en mettre plein la vue aux amateurs à la coupe Canada

MARC DELBÈS

À sa dernière compétition d'aveugle devant son public, Alexandre Despatie avait comblé les amateurs en décrochant avec panache deux titres mondiaux. C'était dans le cadre des Mondiaux des sports aquatiques disputés à l'île Sainte-Hélène en juillet 2005.

La coupe Canada de plongeon, qui se déroulera en fin de semaine à la piscine olympique de Montréal, n'a certes pas le prestige des championnats du monde mais il n'empêche qu'elle réunira plusieurs des meilleurs plongeurs de la planète. Et Despatie a bien l'intention d'y offrir une performance à la mesure de son talent, alors qu'il prendra part à trois épreuves (3 m, 10 m et 3 m synchro avec Arturo Miranda).

«C'est certain que ça me procure un petit quelque chose de plus de participer à une compétition à Montréal. Je veux toujours bien faire ici», a révélé Despatie hier midi lors d'une rencontre informelle en compagnie de tous les membres de l'équipe canadienne.

Détrôné par le Chinois Qin Kai au tremplin de 3 mètres aux derniers Mondiaux de Melbourne, en Australie, en mars, Despatie ne souffre d'aucun complexe devant la suprématie chinoise à un peu plus d'un an des Jeux de Pékin.

«Les plongeurs chinois sont excellents mais ils ne sont pas invincibles, a révélé le vice-champion du monde. D'ailleurs, les autres nations commencent à les rattraper. On essaie d'être à notre mieux quand on compétitionne avec eux.» Malgré les absences de Kai et

He Chong, l'équipe chinoise sera à surveiller en fin de semaine.

«Les Chinois sont tous bons, at-il ajouté. Luo Yutong est présent et c'est un excellent plongeur.»

Après s'être classé seulement huitième à la tour de 10 m à Melbourne, Despatie a modifié sa liste de plongeurs pour en insérer un plus facile à exécuter. Les bienfaits n'ont pas tardé à se faire sentir puisqu'il a dominé les récentes sélections pour les Jeux panaméricains avec un total de 1046,70 points.

«À Vancouver, j'ai offert ma performance la plus constante à la tour de 10 m depuis fort longtemps. À ce stade de ma carrière, j'ai décidé d'y aller avec les plongeurs qui me procurent le plus de plaisir. Ce n'est pas toujours nécessaire d'avoir des plongeurs avec un haut coefficient de difficultés. Il est souvent préférable

d'exécuter des plongeurs plus simples mais avec lesquels on peut obtenir le maximum de points.»

Écllosion de Marleau

La Montréalaise Marie-Eve Marleau voudra confirmer en fin de semaine son début de saison prometteur. Elle a surpris à la tour de 10 m lors des sélections des Jeux panaméricains il y a deux semaines en devançant l'ex-championne du monde Emilie Heymans.

Membre de l'équipe nationale depuis 2003, elle a aussi réussi un record personnel de points en demi-finale d'une épreuve du circuit Grand Prix en Chine le mois dernier.

«Ma victoire aux sélections, c'est une grosse affaire pour moi, a reconnu l'athlète native du Labrador âgée de 25 ans. J'ai réussi à trouver l'équilibre dans ma vie et cela

se reflète dans mes performances. Je suis plus confiante.»

Son entraîneur Cesar Henderson reconnaît que Marleau est en train de s'épanouir. «Elle est très déterminée et travaille fort. Avec la qualité des plongeurs canadiens, il lui a fallu attendre son tour. Avec le niveau de difficultés de ses nouveaux plongeurs, elle peut maintenant viser un podium en compétition.»

L'équipe canadienne est composée de 15 athlètes pour la coupe Canada, qui se met en branle demain avec les rondes préliminaires et les demi-finales au tremplin 3 m chez les dames et à la tour de 10 m chez les hommes. Plus de 100 athlètes provenant de 19 pays sont de la partie. Les finales auront lieu samedi et dimanche après-midi.

Presse canadienne

HOCKEY

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Deuxième tour (demi-finales d'association)

ASSOCIATION DE L'EST

Buffalo c. N.Y. Rangers

Hier

Buffalo à N.Y. Rangers
(Buffalo mène la série 2-1)

Vendredi

N.Y. Rangers à Buffalo, 19h

New Jersey c. Ottawa

Aujourd'hui

New Jersey à Ottawa, 19h
(Ottawa mène la série 2-1)

Samedi

Ottawa à New Jersey, 20h

ASSOCIATION DE L'OUEST

Detroit c. San Jose

Aujourd'hui

Detroit à San Jose, 22h
(San Jose mène la série 2-1)

Anaheim c. Vancouver

Hier

Anaheim à Vancouver, 22h
(Anaheim mène la série 2-1)

Demain

Vancouver à Anaheim, 21h

Hockey Canada devra expliquer son choix de Shane Doan en comité parlementaire

ISABELLE RODRIGUE

Ottawa — Hockey Canada devra finalement justifier devant un comité parlementaire son choix de Shane Doan comme capitaine de l'équipe canadienne au Championnat du monde de hockey.

Sous l'impulsion du Bloc québécois, les députés de tous les partis ont adopté hier une motion pour convoquer les représentants de Hockey Canada et de Sport Canada devant le comité des langues officielles afin qu'ils s'expliquent.

Le hockeyeur est au centre d'une controverse qui remonte à décembre 2005, lors d'une rencontre disputée à Montréal. Le joueur des Coyotes de Phoenix est soupçonné d'avoir tenu des propos racistes à l'endroit d'officiels fran-

cophones. Quelques minutes avant la fin du match, il aurait traité les arbitres de «fucking Frenchmen».

Le joueur a toujours nié avoir prononcé de telles paroles et c'est ce qu'il a répété, hier, en marge du tournoi qui se déroule en Russie, où il a exprimé sa déception de voir les politiciens se saisir de cette histoire.

Shane Doan martèle que la Ligue nationale de hockey l'a blanchi de toutes les allégations.

Mais toute l'affaire est maintenant devant les tribunaux puisque le hockeyeur et le député libéral Denis Coderre se poursuivent mutuellement pour diffamation. Dans le cadre de ces poursuites, un juge de lignes a déclaré sous serment avoir entendu les insultes.

A cause des démêlés judiciaires,

M. Coderre a refusé de commenter la décision du comité des langues officielles. Mais son collègue, Marcel Proulx, soutient que, quoi qu'en dise Shane Doan, les politiciens ne font que leur travail en creusant un peu plus l'affaire.

«Je suis un francophone. Lui, c'est un anglophone. On a les mêmes droits comme Canadiens, on a la même protection quant aux droits. Moi, je me sens très à l'aise de poser des questions», a dit M. Proulx.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a expliqué que son parti a jugé bon de convoquer les responsables de la décision puisque Hockey Canada, bien qu'un organisme indépendant, est subventionné par le fédéral.

Il ajoute aussi que «Sport Canada a un certain nombre d'objectifs,

dont de refléter ce qu'ils appellent la réalité canadienne».

Selon la disponibilité des dirigeants des deux organismes, ils pourraient témoigner devant le comité dès demain, mais aucune date n'a encore été arrêtée.

Les libéraux ont été les premiers à remettre en question d'abord la présence de Shane Doan au sein de l'équipe nationale, il y a une dizaine de jours. Lorsque le joueur a été nommé capitaine de la formation, le Bloc québécois et le Nouveau Parti démocratique (NPD) se sont mis de la partie.

Malgré des questions aux Communes, le gouvernement a refusé de se prononcer sur toute la controverse.

Presse canadienne

JO 2008

Un parlementaire américain dénonce les jeux du «génocide»

Washington — Un influent parlementaire démocrate américain a mis en garde hier contre le risque que les Jeux olympiques de Pékin en 2008 se transforment en jeux du «génocide».

«Nous ne voulons pas que ces olympiades deviennent dans les livres d'histoire les olympiades du génocide», a dit Tom Lantos, président de la commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants.

Il a souhaité que les autorités américaines, qui ont prévu de collaborer avec Pékin pour assurer la sécurité des Jeux et prévenir notamment toute attaque terroriste, soient attentives au respect des droits de l'homme et à la liberté d'expression.

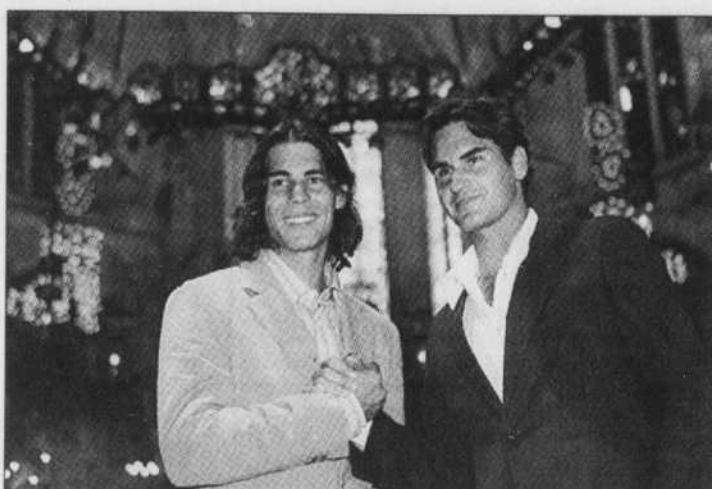
Le parlementaire faisait référence à la situation au Tibet.

La semaine dernière, Pékin a expulsé cinq Américains qui avaient manifesté contre le passage de la flamme olympique de 2008 sur le Toit du monde. Les manifestants, entrés en Chine comme touristes, avaient été appréhendés mercredi dernier après avoir déployé une banderole «One World, One Dream, Free Tibet 2008» (Un monde, un rêve, Tibet libre 2008), détournant le slogan des Jeux de Pékin «Un monde, un rêve».

Un des militants portait un t-shirt «No torch through Tibet» (pas de flamme olympique au Tibet), en allusion au projet de passage du relais de la flamme par l'Everest, qui a été confirmé officiellement jeudi soir par le comité d'organisation des JO de Pékin.

Agence France-Presse

Moitié-moitié



DANI CARDONA REUTERS

ROGER FEDERER et Rafael Nadal vont faire salle comble aujourd'hui à Palma de Majorque, dans les îles Baléares, pour un match inhabituel sur un court de tennis dont une moitié sera en terre battue et l'autre en gazon. Les quelque 6800 places de la Palma Arena de la ville se sont arrachées pour cette spectaculaire «bataille des surfaces» entre le maître du gazon et le roi de la terre battue, ont indiqué hier les organisateurs de l'événement. Les numéros un et deux du tennis mondial vont jouer un match en trois sets gagnants qui testera leurs capacités d'adaptation. Ils devront notamment changer de chaussures et peut-être de raquette à chaque changement de côté. Le court est prêt et le budget de ce match hors-concours, destiné notamment à promouvoir les Baléares sur le plan touristique, est estimé à 1,2 million d'euros (environ 1,8 million \$CAN). L'Espagnol Nadal, natif de Majorque, vient de gagner son 72^e match d'affilée sur terre battue en remportant le tournoi de Barcelone dimanche. Il avait battu Federer en finale du tournoi de Monte-Carlo sur terre battue une semaine auparavant. Le Suisse Federer, incontestable numéro un mondial, a remporté les quatre dernières éditions du tournoi sur herbe de Wimbledon, battant Nadal en finale l'année dernière.

L N H

Brodeur, Crosby et Luongo sont en nomination pour le trophée Hart

New York — Les gardiens Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, et Roberto Luongo, des Canucks de Vancouver, et le joueur de centre Sidney Crosby, des Penguins de Pittsburgh, sont les candidats pour l'obtention du trophée Hart, remis au joueur le plus utile dans la Ligue nationale de hockey.

Luongo est aussi en nomination pour le trophée Vézina, remis au meilleur gardien, et le trophée Lester B. Pearson, attribué au joueur par excellence par ses pairs. Brodeur est lui aussi dans la course pour le trophée Vézina et Crosby, pour le trophée Pearson.

L'autre candidat pour le trophée Pearson est Vincent Lecavalier, du Lightning de Tampa Bay.

Fait inusité, il y a deux gardiens comme troisième finaliste pour le trophée Vézina. Ce sont Mikka Kiprusoff, des Flames de Calgary, et Henrik Lundqvist, des Rangers de New York, les deux ayant terminé à égalité à l'issue d'un scrutin auprès des 30 directeurs généraux de la LNH.

Nicklas Lidstrom, des Red Wings de Detroit, Chris Pronger et Scott Niedermayer, des Ducks d'Anaheim, sont les candidats

pour le trophée Norris, remis au meilleur défenseur.

Evgeni Malkin et Jordan Staal, des Penguins de Pittsburgh, et Paul Stastny, de l'Avalanche du Colorado, sont en nomination pour le trophée Hart, attribué à la recrue de l'année.

Les finalistes pour le titre d'entraîneur de l'année sont Lindy Ruff, des Sabres de Buffalo, Michel Therrien, des Penguins de Pittsburgh, et Alain Vigneault, des Canucks de Vancouver.

Le trophée Lady Byng, remis au joueur le plus gentilhomme, sera attribué à un des trois candidats suivants: Pavel Datsyuk, des Red Wings de Detroit, Joe Sakic, de l'Avalanche du Colorado, ou Martin St-Louis, du Lightning de Tampa Bay.

Les finalistes pour le trophée Frank J. Selke, remis au meilleur attaquant défensif, sont Rod Brind'Amour, des Hurricanes de la Caroline, Samuel Pahlsson, des Ducks d'Anaheim, et Jay Pandolfo, des Devils du New Jersey.

Les gagnants seront annoncés lors d'un gala télévisé, à Toronto, le 14 juin.

Presse canadienne

mon œil!

HUIT DOCUMENTAIRES SUR HUIT ASPECTS DE NOTRE SOCIÉTÉ
PAR HUIT PERSONNALITÉS ARTISTIQUES QUÉBÉCOISES

MARIE-LISE PILOTE
L'ART D'ÊTRE UNE BONNE MAÎTRESSE

CE SOIR 20 H
EN RAPPEL DIMANCHE 14 H

CANAL
D

canal.com



Une chaîne Astral Media

Astral Media

Sundin n'est pas gravement blessé

Toronto — Un rapport selon lequel la carrière de Mats Sundin serait compromise parce qu'il a besoin d'une opération à la hanche est sans fondement, a fait savoir son agent. «Aucune intervention chirurgicale, où que ce soit, n'a été recommandée ou programmée pour Mats», a fait savoir J. P. Barry. Citant une

source non identifiée et la communauté médicale, le Toronto Sun a écrit hier que les problèmes de santé de Sundin étaient semblables à ceux qui ont visiblement mis fin à la carrière d'Alexander Mogilny. Barry a convenu que Sundin a éprouvé des problèmes physiques à la fin de la saison mais ceux-ci auraient été banals. «Sa hanche l'a gêné cette saison et il a aussi eu d'autres problèmes, mais rien d'exceptionnel et c'était même plutôt mi-

neur», a dit Barry, qui a entrepris des discussions avec le directeur général John Ferguson en vue du renouvellement du contrat de Sundin. Ferguson a également nié que Sundin éprouve des ennuis sérieux. Quant à ce dernier, il aurait confié à son agent avoir eu l'impression qu'on veut saboter les négociations. Les Leafs détiennent une option sur son contrat pour 2007-08 et une entente de deux ans est discutée, a fait savoir Barry. — PC

CULTURE

Le manifeste Refus global est mis aux enchères

Borduas, Riopelle et consorts exposés à Montréal

ISABELLE PARÉ

Un lot important d'œuvres canadiennes, dont des Borduas, des Riopelle ainsi qu'une édition rare du *Refus global*, offert il y a 50 ans par Paul-Émile Borduas à son propriétaire actuel, seront mis aux enchères par la maison Heffel le 23 mai prochain à Vancouver.

Les œuvres en question, ainsi que l'exemplaire de la fameuse édition du *Refus global*, tirée à 400 exemplaires en 1948, pourront être vus par le public les 3, 4 et 5 mai prochains à la galerie Heffel de Montréal, rue Sherbrooke.

Selon Tania Poggione, directrice de la division montréalaise de la maison d'encan Heffel, il s'agit d'une pièce importante, compte tenu de l'impact majeur

qu'a eu sur l'histoire du Québec ce pamphlet incendiaire, signé par 16 intellectuels québécois, dont Paul-Émile Borduas et Riopelle, mieux connus ensuite sous le nom des automatistes.

En 1948, ce manifeste, qui décriait l'emprise de la religion sur la société québécoise et lançait un appel à la liberté, tant pour les artistes que pour les penseurs, a créé une onde de choc au Québec. Conspu, Borduas dut abandonner son poste de professeur à l'École du meuble et s'exiler à New York, puis à Paris, où il vécut jusqu'à sa mort en 1960. Riopelle subit le même opprobre et s'installa aussi à Paris pour continuer son œuvre, avant de revenir, plusieurs années plus tard, au Québec.

Insérée dans un boîtier de carton illustré par Jean-Paul Riopelle,

l'exemplaire 333, qui sera exposé à Montréal, est aussi accompagné des *Projections libérantes*, signé par le père des automatistes et publié en 1949.

Bibliothèque et Archives nationales du Québec possède déjà sept exemplaires de cette première édition, ainsi qu'un exemplaire des *Projections libérantes*. Le Musée des beaux-arts de Montréal ne possède pas cette dernière œuvre mais détient l'exemplaire 353/400 de la première fournie du manifeste.

Même si cette pièce n'a pas une valeur en argent significative — l'enchère démarra à 4000 \$ —, «il s'agit d'une pièce unique de l'histoire du Québec et nous nous attendons à ce que des collectionneurs de tout le pays s'y intéressent», a fait savoir hier Ro-

bert Heffel, copropriétaire de la Maison Heffel.

D'autres pièces majeures, dont deux huiles sur toile de Paul-Émile Borduas des années 50 et cinq huiles sur toile de Jean-Paul Riopelle réalisées entre 1950 et 1960, seront mises en vente autour de 200 000 \$ pièce. La pièce maîtresse de cette vente d'art majeure pourrait toutefois être une toile d'une qualité exceptionnelle de Lawren Harris, le peintre-fondateur du Groupe des Sept, dont la valeur estimée oscille entre 800 000 et 1,2 million de dollars, soutient Mme Piaggone. Des œuvres de grands peintres québécois, dont Cornelius Krieghoff, Clarence Gagnon, Norah Collyer et Jean-Paul Lemieux, feront aussi partie de ce lot.



Une partie de l'équipe de *La Nouvelle Fabuleuse*: Francis Paré, comédien, Claude Simard, producteur, Michel Marc Bouchard (devenant), auteur, Louis Wauthier, directeur artistique, et Serge Denoncourt, metteur en scène.

La Fabuleuse se refait une beauté

STÉPHANIE MARIN

Pour ses 20 ans, *La Fabuleuse* se refait une beauté. La première collaboration du metteur en scène Serge Denoncourt à cet événement scénique a donné naissance à un nouveau spectacle rebaptisé *La Nouvelle Fabuleuse* ou *Les Aventures d'un Flo*. À l'instar de la maintenant célèbre *Fabuleuse histoire d'un royaume*, l'histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean est racontée, mais cette fois-ci à travers l'histoire d'amour entre Flo et une beauté amérindienne, qui prend vie sous la plume de Michel Marc Bouchard. Condamné à errer pour l'éternité à cause de cet amour interdit, Flo est notre guide à travers 400 ans d'histoire dont il est le témoin privilégié. La petite histoire cotoie ainsi la grande pour insuffler plus d'émotion au spectacle.

D'autres nouveautés? Les voix préenregistrées céderont leur place à plusieurs rôles parlés, un changement auquel tenait le metteur en scène. La fresque historique sera accompagnée d'une toute nouvelle musique symphonique composée par Dominique Laprise. Plateau tournant, bassin sur scène et 1000 nouveaux costumes d'époque ajouteront cou-

leur et action à la mise en scène. Deux cents comédiens bénévoles, âgés de 5 à 85 ans, participent à ce grand voyage à travers le temps, qui fait revivre des personnages connus et parfois colorés tels qu'Alexis le Trotteur, Maria Chapdelaine et Arthur Villeneuve. «Parmi ces comédiens qui célèbrent leur région, certains sont du spectacle depuis 20 ans. On a des familles au complet et certains consacrent leurs vacances entières, et bien plus!», souligne Michel Marc Bouchard, l'auteur de la nouvelle version de *La Fabuleuse*.

Plusieurs artistes originaires de la région ont accepté de prêter leur voix pour la bande sonore, dont Remy Girard, Michel Barrette, Michel Dumont, Dany Turcotte et Marie-Lise Pilote.

Cette odyssée théâtrale et musicale sera présentée à Saguenay du 29 juin au 18 août prochain. *La Fabuleuse* est un attrait touristique majeur pour la région du Saguenay et a attiré depuis sa création près de 925 000 spectateurs. En 2005, 80 % des spectateurs venaient de l'extérieur de la région.

Le Devoir

Renseignements: www.fabuleuse.com. Billetterie: ☎ 1 888 873-3333.

ÉTUDE

Déclin de la liberté de la presse en Asie, en Amérique latine et en Russie

Washington — La liberté de la presse a connu un net recul en 2006 dans le monde, tendance particulièrement alarmante en Asie, en Amérique latine et en Russie, souligne une étude de Freedom House publiée hier.

L'organisation de défense des libertés basée à Washington s'inquiète notamment des restrictions imposées aux sites Internet, en Russie par exemple, où le gouvernement a accru ses efforts pour «marginaliser plus encore les voix des médias indépen-

dants». La Chine, le Vietnam et l'Iran aussi continuent d'emprisonner nombre de journalistes et de «cyberdissidents», ajoute le bilan 2006.

«Les coups portés aux médias sont inévitablement suivis de coups portés aux autres institutions démocratiques», note la directrice de Freedom House, Jennifer Windso. Le recul de la liberté de la presse est un signe profondément troublant du fait que la démocratie elle-même va se trouver assaillie dans des régions du monde cruciales.»

En Asie, le rapport s'inquiète des reculs significatifs de la Thaïlande, du Sri Lanka, des Philippines, cadres de bouleversements politiques, et s'alarme des contrôles accrues au Pakistan et en Malaisie. Du côté de l'Amérique, le rapport montre du doigt l'évolution de l'Argentine, du Brésil et surtout du Venezuela.

Au total, sur 195 pays examinés, 74 sont considérés comme libres, 58 comme «partiellement libres», ce qui signifie que seulement 18 % de la population mon-

diale profite d'une presse libre. À noter le retour parmi les «pays libres» de l'Italie, depuis le départ de Silvio Berlusconi de la tête du gouvernement. Et le maintien au «top 5» des pires pays: la Birmanie, Cuba, la Libye, la Corée du Nord et le Turkménistan.

Freedom House, créée en 1941 par Eleanor Roosevelt entre autres membres fondateurs, publie son bilan annuel sur la presse depuis 1980.

Agence France-Presse

David Lynch veut combattre la violence par des cours de méditation à l'école

New York — Le cinéaste américain David Lynch a appelé hier les écoles du monde à mettre en place des cours de méditation transcendantale pour lutter contre la violence et éviter que le genre de tuerie ayant fait en avril 33 morts sur un campus américain ne se répète.

«Je pense que les réglemens sur le port d'armes dans les établissements scolaires n'arrêteront jamais la violence à l'école», a-t-il dit au cours d'une conférence de presse retransmise sur Internet et destinée à promouvoir un type de méditation qu'il pratique depuis plus de 30 ans.

«Qu'est-ce qui cause cette rage et ce déséquilibre pouvant conduire un étudiant à vouloir en blesser un autre ou de nombreux autres?», s'est interrogé le réalisateur de 61 ans, auteur d'œuvres aussi sombres et iconoclastes qu'*Erasorhead*, *Twin Peaks* ou *Mulholland Drive*.

«La solution est une solution très, très belle, une technique très belle... qui permet à tout être humain de plonger en lui-même et

de toucher à cet état plus profond de la vie.»

Le cinéaste a lancé en 2005 sa «Fondation pour l'éducation basée sur la conscience et la paix dans le monde», qui a depuis fourni près de cinq millions de dollars à des programmes de méditation à l'école, destinés à réduire le stress, à favoriser la créativité et l'énergie. Son objectif est de fournir cette possibilité à un million d'élèves dans le monde.

«Quand j'ai commencé à méditer, j'avais une vraie colère en moi et je la faisais subir à ma première épouse, a expliqué David Lynch hier. Deux semaines après avoir commencé à méditer, ma colère s'est levée.»

Le réalisateur de *Blue Velvet*, qui aussi peint et joue de la guitare, base sa croyance sur les enseignements du gourou indien Mahesh Yogi, qui, dans les années 60, influença les Beatles, entre autres célébrités.

Agence France-Presse

David Bowie et YouTube seront honorés aux Webby Awards

New York — David Bowie, le site d'enchères eBay et les créateurs de YouTube seront honorés aux 11^e Webby Awards, les «Oscars d'Internet», remis le 5 juin à New York, ont annoncé les organisateurs hier.

La rock star britannique recevra un Webby d'honneur pour une carrière ayant contribué à «repousser les limites de l'art et de la technologie», depuis son site BowNet créé en 1998 jusqu'à sa société UltraStar, créatrice de contenu en ligne pour des artistes comme les Rolling Stones ou The Police.

Avec eBay, les organisateurs des Webby veulent récompenser «un phénomène culturel» qui «a changé de façon permanente la manière dont les gens communiquent». La présidente d'eBay, Meg Whitman, recevra le prix au nom des 233 millions d'acheteurs et vendeurs inscrits auprès du site d'enchères.

Le Webby de la «personnalité de l'année» ira à Steve Chen et Chad Hurley, fondateurs de You-

Tube, qui avec leur site de partage de vidéos ont «transformé le paysage des médias».

Décernés dans une soixantaine de catégories, les Webby distinguent cette année des sites de pays aussi divers que la Suède, Singapour, le Brésil, la Grande-Bretagne, le Canada, l'Inde ou la République tchèque.

Les prix sont attribués par une «Académie internationale des arts et sciences digitales» regroupant quelque 550 membres, dont le père des *Simpsons* Matt Groening, le producteur de cinéma Harvey Weinstein et la blogueuse Arianna Huffington.

La cérémonie, présentée par l'humoriste Rob Corddry, ancien du *Daily Show* de Jon Stewart, a pour particularité d'imposer aux personnes primées un discours de cinq mots maximum. «S'il vous plaît, ne comptez pas vos voix», avait déclaré Al Gore, récompensé en 2005.

Agence France-Presse

EN BREF

La Brunante au FFM

La Brunante de Fernand Dansereau sera présenté en première mondiale au Festival des films du monde. Le film, diffusé par TVA Films, aborde la maladie d'Alzheimer à travers l'histoire de Madeleine (Monique Mercure), qui re-

vient sur les traces de son passé avec une jeune musicienne rencontrée sur la route (Suzanne Clément). Le film met également en scène Patrick Labbé, Stéphane Gagnon, Louise Dusseault et Caroline Lavoie. Le FFM rendra pour l'occasion hommage à Fernand Dansereau, qui fut un pionnier de notre télévision et de notre cinéma. — Le Devoir



Chantal BUZAGLO Gérard BUZAGLO

MATHÉMATIQUES 3000

Mathématiques au secondaire 1^{re} et 2^e années du 1^{er} cycle

Cahiers d'exercices — 23,05 \$ chacun
GUÉRIN, éditeur ltée
514-842-3481

En vente dans toutes les librairies
Les prix sont indiqués sous réserve de modifications.

À LA TÉLÉVISION

CANAU	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal	...	...	L'Épicerie	La Petite Séduction / Antoine Bertrand	Qui perd gagne	Kà Extrême	Le Téléjournal	Au-dessus de la mêlée	Le Cercle	Des kiwis et des...	L. Fruita, L. Beaudoin	
TVA	Le TVA 18 heures	Le Cercle	Par-dessus le marché	La Poêle aux oeufs...	Les Francs-tireurs / Joseph Facal	Rire et Délire	Le Grand Rire / Maxim Martin	Dutrizac du soir	110%	L'avocat du diable	Jrnl RDI	...	couché
TO	Macaroni tout garni	Ramdam	Les rois de la pop	450, Chemin...	Les Francs-tireurs / Joseph Facal	Rire et Délire	Le Grand Rire / Maxim Martin	Dutrizac du soir	110%	L'avocat du diable	Jrnl RDI	...	couché
TQS	Gr. Journal (16:30)	Flash / J. Bertrand	Les rois de la pop	450, Chemin...	Les Francs-tireurs / Joseph Facal	Rire et Délire	Le Grand Rire / Maxim Martin	Dutrizac du soir	110%	L'avocat du diable	Jrnl RDI	...	couché
RFI	Dominique Poirier en direct	Question...	Jrnl FR2	Vivre à vélo	Débat télévisé Sarkozy - Mon oeil!	...	...	...	...	...	...	...	...
TV5	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand	Question... / J. Bertrand

NOS CHOIX CE SOIR

Paul Cauchon

DÉBAT PRÉSIDENTIEL 2007
C'est le débat ultime entre Nicolas Sarkozy et Ségolène Royal avant le dernier tour de l'élection en France dimanche. TV5 diffuse le débat en direct au Québec.
TV5, en direct à 14h50, reprise à 19h30

LA PETITE SÉDUCTION
Antoine Bertrand est reçu à Saint-Côme.
Radio-Canada, 20h

GRANDS REPORTAGES
Le titre de ce documentaire est tout un programme: *Fusillade à Columbine: dans la tête des tueurs*.
RDI, 20h

CARLA BRUNI
Entrevue de Mike Gauthier avec la belle Carla, et documentaire sur la production de son nouvel album.
MusiMax, 20h

WALLANDER: ENQUÊTES CRIMINELLES
Le premier de 13 téléfilms de la télévision suédoise, qui reprennent le personnage de policier créé par Henning Mankell.
Télé-Québec, 21h

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable



CULTURE



Le Cirque du Soleil s'installera à Dubaï dès 2010

STÉPHANE BAILLARGEON

Il aura suffi d'une seule série de représentations en début d'année pour justifier l'installation en permanence du Cirque du Soleil (CDS) à Dubaï, le plus connu des sept émirats arabes unis.

La compagnie montréalaise annonçait hier la conclusion d'une entente avec Nakheel, le premier promoteur immobilier privé du monde. Le nouveau spectacle sera présenté dans un théâtre spécialement aménagé au sein du complexe hôtelier The Palm Jumeirah. L'entente s'étend sur une quinzaine d'années et prévoit le lancement du spectacle original en 2010. L'équipe de création n'est pas encore formée. Elle le sera d'ici l'été.

Le CDS a déjà une vingtaine de spectacles à son actif, dont la moitié présentés en permanence aux États-Unis et bientôt au Japon et en Chine. La première mondiale de Kooza, la dernière production pour chapiteau, aura lieu demain soir dans le Vieux-Port de Montréal.

«C'est allé beaucoup plus rapidement qu'on ne le croyait avec Dubaï», dit Daniel Lamarre, président

du CDS, joint par *Le Devoir* à New York. «Normalement, ces négociations prennent quelques mois. Seulement, il y a un énorme congrès international des grands intervenants de l'industrie du tourisme à Dubaï et notre partenaire voulait y faire l'annonce de notre entente. Nous nous sommes soumis à un marathon de négociation qui a abouti à la fin de la semaine dernière.»

Dubaï, l'éponge à pétrole, prépare sa transition vers une économie basée sur le tourisme de luxe. On y compte déjà plus de 30 hôtels cinq étoiles et 14 000 chambres. Le coin de désert accueille sept millions de visiteurs cette année et espère en recevoir plus du double l'année de l'installation du Cirque.

Le CDS y a présenté son spectacle *Quidam* en janvier, dans le cadre du «Shopping Festival». «L'entente est la retombée directe du succès exceptionnel de notre tout premier passage, mais aussi de la course effrénée que mène Dubaï pour s'associer à des grandes marques du monde», explique le président Lamarre.

Un autre émirat, celui d'Abou Dhabi, mise sur le branding musulman. Le Louvre y ouvrira en 2012

une succursale construite par l'architecte Jean Nouvel. Dubaï a plutôt en plan un musée de la Formule 1, un parc thématique des studios Universal (Dubaïland) et le plus grand centre commercial du monde.

L'émirat mise aussi sur le développement de lieux de villégiature paradisiaques, The Palm Jumeirah où s'installera le CDS, est un archipel artificiel créé *ex nihilo* en draguant le sable du fond du golfe Persique.

Le «palmier» s'avancant dans la mer se compose d'un tronc central accueillant les infrastructures (transport, commerce, loisirs, etc.) et de plusieurs «palmes» pour les résidences de luxe. En plus des hôtels, le projet pharaonique de Jumeirah comprend 1400 villas et 2500 appartements dans une vingtaine d'immeubles. Au total, Dubaï souhaite créer entre 250 et 300 îles artificielles.

Comme les autres émirats, Dubaï n'est pas une démocratie. L'émir y gouverne en s'appuyant sur des lois traditionnelles. Par contre, les zones touristiques se retrouvent à l'abri du magistrat musulman. L'alcool y coule à flot et les boîtes de nuit ne ferment pas.

«Il arrive que nous allons dans des endroits qui ont des habitudes avec lesquelles nous sommes plus ou moins d'accord et on essaie de devenir un agent de changement», commente alors «de manière générale» le président, sans parler du détail de l'émirat, ni de Nakheel. Il donne l'exemple du Chili, où le CDS en tournée a exigé de son partenaire qu'il rehausse les conditions de travail de ses employés. Le Cirque demande aussi à ses fournisseurs et clients de l'imiter en remettant 1 % de leurs chiffres d'affaires à des causes charitables.

L'eau, ou plutôt son gaspillage, pourrait poser un autre problème éthique dans ce développement arabe en plein désert, comme à Las Vegas d'ailleurs. Surtout pour le Cirque du Soleil, dont le fondateur Guy Laliberté s'apprete à lancer une fondation mondiale (One Drop) pour encourager son utilisation judicieuse. «MGM, notre partenaire de Las Vegas, est devenu exemplaire dans la gestion de l'eau», réplique alors Daniel Lamarre. À Dubaï aussi nous allons faire des représentations. Nous ne dérogerons pas de nos valeurs.»

Le Devoir

400^e de Québec: Ottawa sera de la partie

HÉLÈNE BUZZETTI

invitons tous les Canadiens à célébrer avec la ville de Québec.»

Ottawa — Une autre capitale, la fédérale, vibrera au rythme des célébrations du 400^e anniversaire de la ville de Québec l'an prochain. Ottawa utilisera ses symboles de prédilection — les drapeaux et les tulipes — pour fêter à sa façon ce qu'on considère ici comme la naissance du Canada.

Outre-Outaouais, on soulignera le 400^e anniversaire de la ville fortifiée en arborant des drapeaux aux couleurs du happening commémoratif, le long du boulevard de la Confédération. On préparera aussi des lits de tulipes, une spécialité locale, à l'effigie des événements. On n'en sait pas plus, mais on se doute un peu du résultat floral. Le Musée canadien des civilisations organisera quant à lui deux expositions, l'une sur Québec en tant que première colonie française permanente et l'autre sur l'art populaire issu du berceau francophone nord-américain.

«Il s'agit d'une occasion historique», a lancé le ministre du Patrimoine, Bev Oda, hier au moment du dévoilement des festivités hors Québec. «C'est un jalon significatif dans l'établissement du Canada en tant que pays. C'est pourquoi nous

Certains observateurs ont déjà critiqué cette récupération de la fondation de Québec aux fins de l'édification du nationalisme canadien, rappelant en outre que le premier établissement francophone en terre canadienne a plutôt été Port-Royal, quelques années plus tôt. L'Acadie a d'ailleurs fêté son 400^e anniversaire en 2004.

La ministre Oda connaît ces reproches, mais elle ne les endosse pas. «Québec a été le premier établissement permanent de notre pays. La ville a joué un grand rôle. Elle a aussi défini notre caractère bilingue.»

La mairesse de Québec, Andrée Boucher, elle aussi présente au dévoilement d'hier, s'est réjouie du débordement géographique des festivités. «On veut célébrer ensemble cette immense victoire, cet immense travail au cours des quatre derniers siècles qui a permis aux Québécois d'être ce qu'ils sont, de vrais Québécois, mais aussi de vrais Canadiens.»

Ottawa a versé au total 110 millions de dollars pour la tenue des festivités entourant le 400^e anniversaire de Québec.

Le Devoir

Programmation du Festival Juste pour rire

Vingt-cinq bougies et des clowns

FABIEN DEGLISE

Des classiques, de grands noms, le retour de *has been* sympathiques, de petits shows éprouvés l'an passé et «des surprises, beaucoup de surprises». Voilà en substance le programme présenté hier soir à Montréal par les organisateurs du Festival Juste pour rire (JPR) pour souligner un anniversaire de taille: le quart de siècle d'existence de ce grand rassemblement de clowns.

Du 8 au 29 juillet prochain, des centaines de drôles, plus ou moins drôles, vont donc défilés dans les rues et sur les planches de plusieurs théâtres afin d'inciter les fidèles de cet événement à se déridier un peu les zygomatiques. Comme de bien entendu, aurait dit Arletty.

Parmi ces comiques: Yvon Deschamps, le grand, qui a décidé de remonter sur scène à l'occasion du 25^e anniversaire de Juste pour rire, et ce, après s'être tenu loin de ce festival pendant des années. «J'ai fini de présenter mes spectacles il y a sept mois», a indiqué l'humoriste au *Devoir*, et j'ai l'impression d'avoir mal fait ma fin. Dans le cadre du 25^e, je vais pouvoir me reprendre.»

L'homme sera de plusieurs galas, ces grand-messes de l'humour célébrées au Théâtre Saint-Denis et présentées cette année par Lise Dion, Laurent Paquin, François Morency, mais aussi Dominique Michel, prêtresse de l'humour PQ, à qui la ville a consacré l'ouverture du festival va être consacrée.

Richard, Palmade et Baffie

Côté théâtre, JPR a décidé d'importer un duo de comiques de France pour sa propre fête: Pierre Richard et Pierre Palmade, qui pendant cinq soirs de suite vont présenter une pièce qui a fait un tabac à Paris, *Pierre et fils*, sur les planches de l'Olympia... de Montréal. Contenu? Les retrouvailles d'un père et d'un fils, traitées en dix tableaux par un monstre sacré de la scène et un autre qui aimerait bien le devenir. Point.

Autre création, *Toc Toc*, une comédie écrite par Laurent Baffie, le complice mordant et désopilant — lui! — de Thierry Ardisson dans la version originale de *Tout le monde en parle*. La pièce explore le monde des troubles obsessionnels compulsifs (toc). Tourette, arithmomancie, palilalie et nosophobie seront de la distribution, sous les traits d'Edgar Fruitier, Marcel Lebœuf, Pascale Montpetit, Elisabeth Chouvalidze, Emilie Bibeau et Olivier Morin.

Le «name dropping» étant de circonstance dans ce genre de cérémonie, le Festival Juste pour rire a bien sûr donné des munitions aux amateurs de ce sport mondain hier, en déclinant ces autres prises de l'année: Michel Leeb, Stéphane Rousseau, Jean-Marc Parent, Marc Labrèche, Franco Dragone et Arturo Brachetti, un habitué des lieux, mais aussi George Lopez, Howie Mandel, Billy Connolly, pour le volet anglophone de l'événement.

Autres habitués, les membres de La Clique, ce cabaret coquin et décadent qui, après avoir étonné l'an dernier, revient à la demande générale, comme le veut la formule consacrée.

Autre surprise, l'empire de la



JACQUES GRENIER LE DEVOIR
Gilbert Rozon, Dominique Michel, Yvon Deschamps, Stéphane Rousseau et Denise Filiatrault étaient présents hier à la conférence de presse dévoilant la programmation du 25^e Festival Juste pour rire.

blague en tout genre, qui cherche à s'exporter en dehors de Montréal, a décidé de présenter cette année des avant-premières du festival à... Laval. Un théâtre du 450, la salle André-Mathieu en l'occurrence, va donc accueillir la prestation du transformiste italien Bra-

chetti, pour dix soirs, et ce, avant que ce dernier ne retourne sur l'île pour les Montréalais.

«Ça va être le plus gros party que JPR ait jamais organisé en juillet», a commenté hier Gilbert Rozon, l'homme derrière l'empire et le festival. «La programmation té-

moigne d'une importante prise de risque qui pose un vrai regard sur l'avenir de l'humour. On livre donc un produit exceptionnel.» Il va falloir attendre toutefois 11 semaines avant de le croire.

Le Devoir

Ensemble contemporain de Montréal

20^e anniversaire

mercredi 9 mai 2007 20h

Église Saint-Jean-Baptiste

309 rue Rachel Est

Mont-Royal

Billetterie: (514) 524-0173

www.ecm.qc.ca

Musiques à longues portées

Œuvres de: Espaces sonores illimités Giovanni Gabrieli Nicolas Gilbert Pierre Klanac Ana Sokolovic

Solistes: Matt Haimovitz, violoncelle Michèle Motard, mezzo-soprano Sara Lalmon, piano André Ristic, piano

Direction artistique et musicale: Véronique Lacroix ECM 24 musiciens

Conseil des Arts du Québec

Conseil des Arts du Canada

Canada Council for the Arts

Le Devoir

Conseil national de la culture

Conseil des arts de Montréal

ESPACE MUSIQUE 100.7 FM

MUSIQUE à tête

6 mai

LE CHŒUR ANIMA MUSICA dirigé par Geneviève Boulanger

IN PARADISUM

Le Requiem de Fauré et des œuvres de Duruflé, Franck et Honegger avec la participation de Marie-France Ducloux, soprano, Dion Mazerolle, baryton, Hélène Panneton, organiste, Olivier Caron, violoncelliste.

Le dimanche 6 mai à 20h30 à l'Église de St. Andrew et St. Paul, 3415, Redpath, Montréal

Adultes: 20\$, étudiants et aînés: 15\$

Renseignements: 514 489-1552 / www.animamusica.org

6 mai

LADIES' MORNING MUSICAL CLUB

STEVEN ISSERLIS, violoncelle

KIRILL GERSTEIN, piano

CHOSTAKOVITCH, RUBINSTEIN, GLAZUNOV, PROKOFIEV

Dimanche le 6 mai 2007, à 15 h 30

Salle Pollack - 555, rue Sherbrooke Ouest

Renseignements: (514) 932-6796 • www.lmmc.ca • lmmc@qc.aibn.com

Billets: 35 \$ / Étudiants (26 ans): 15 \$

6 mai

Un concert unique au profit de l'Orchestre Métropolitain du Grand Montréal et de Beaux-arts Concordia Fine Arts

Maria Guleghina - Neil Shicoff - Bryn Terfel

Gianna Corbisiero - Irina Mishura - Marc Hervieux

le chœur et les musiciens de l'Orchestre Métropolitain du Grand Montréal sous la direction de Yannick Nézet-Séguin

Au programme Puccini: *Tosca*, acte 1 Bizet: *Carmen*, acte 2 (extraits) Verdi: *Aïda*, duo et Marche triomphale

Le dimanche 6 mai 2007, 19 h 30 Basilique Notre-Dame

Billets: 60 \$

Renseignements et réservations: (514) 848-2424, poste 4397

7 mai

L'ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN DU GRAND MONTRÉAL présente

LES NOUVEAUX CLASSIQUES

Stravinski: *Symphonie en do* Béla Bartók: *Divertimento* Sergueï Prokofiev: *Symphonie n° 1, «Classique»* Lorraine Vaillancourt, chef invitée

Le lundi 7 mai 2007, 19 h 30 - Théâtre Maisonneuve, Place des Arts

Billets en vente à la Place des Arts: (514) 842-2112

Renseignements: (514) 598-0870, poste 21 - Conférence préconcert gratuite à 18 h 30

9 mai

L'ENSEMBLE CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL présente

MUSIQUES À LONGUES PORTÉES SOIRÉE ESPACE MUSIQUE

V. Lacroix, chef - 24 musiciens - 4 solistes

Œuvres de Sokolovic, Klanac et Gilbert (créations) et d'Espaces sonores illimités

Mercredi 9 mai 2007 à 20 h Église St-Jean-Baptiste, 309, Rachel Est

Billets: 25 \$ - 2 pour 1 étudiants/aînés - bénéfice 125 \$

Réservations: 514 524-0173 info@ecm.qc.ca

10 mai

AUTOUR DE LA FLÛTE présente

RAISON ET SENSIBILITÉ

Musique de salon de l'époque de Jane Austen. Œuvres de Hummel, Beethoven et F.X. Mozart

Jeudi 10 mai 2007 à 20 h

Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours, 400, St-Paul Est

Billets: 24 \$ - 18 \$ aînés - 10 \$ étudiants

Réservations: 514 278-3227 info@autourdelafute.com

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec Isabelle Sanchez au 514.985.3454 ou isanchez@ledevoir.com